

Robotic Vacuum Cleaner User Manual

Read this user manual with diagrams carefully before using this product and store it properly for future reference.



English	03
Français	19
Español (Latinoamérica)	34
Português (Brasil)	49

English

Contents

04	Safety Information
07	Battery and Charging
07	International Symbols Explanation
08	FCC/IC Statement
09	Product Overview
10	Installation
11	Connecting to the App
11	Instructions for Use
13	Routine Maintenance
15	Basic Parameters
15	Environmental Protection Information
16	Common Issues

Safety Information

WARNING

- For use only with roborock EWFD71LRR docking station.
- The product must be switched off and the plug must be removed from socket outlet when not in use, before cleaning or maintaining the product.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- This product is only to be used in areas below 5000 meters above sea level.
- The docking station can only be used to charge the robotic vacuum cleaner equipped with a 14.4 V/6400 mAh (TYP) lithium-ion battery.
- To prevent the robot from falling or causing injury, make sure there are no height drops (such as cliffs or steps) near the threshold, and ensure the surrounding area is safe.

CAUTION

- Only use the product in accordance with the User Manual. Any loss or damage caused by improper use will be borne by the user.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not rinse the robot and the dock.
- Do not use the product to clean hard or sharp objects (such as decoration wastes, glass, and nails) to avoid scratching the robot, the dock or the floor.
- Make sure dustbin, washable filter, dust bag, side brushes, roller mop, roller mop cover, dirty water channel, on-board dirty water tank, main brushes and main brush cover are installed in place before cleaning.
- Do not sit or stand on the robot or dock.
- To prevent corrosion or damage, do not use any disinfectant and only use cleaning solution recommended by Roborock.
- Do not put any low objects (such as shoes, mats) near raised areas like stairs. Otherwise, the robot may fall down caused by malfunctional sensors.
- To prevent water damage, make sure that the floor where the robot operates is free of water.
- Do not operate the product in a room where an infant or child is sleeping.
- Before using the product, move sundries such as wires and any unstable, fragile, precious, or dangerous items from the floor to prevent them from being pulled by the robot and causing personal injury or property damage.

- Keep hair, loose clothing, fingers, and all body parts of people and pets away from seams, openings and moving parts of the product to avoid possible injury.
- Do not carry the robot using vertical bumper, top cover, roller mop, roller shaft, side brushes or bumper. Do not move the dock by lifting dock base or water tank handles.
- Place the dock on a hard, flat floor. Keep the dock, robot, and power cord away from fire and heat sources like a heating radiator. Avoid humid and narrow spaces or locations where the robot may be suspended in the air.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not dismantle, repair or modify the battery or charging dock.
- If the dock is placed in an area susceptible to thunderstorms or with unstable voltage, take protection measures.
- Do not use the product on high pile carpets. Product effectiveness may also be reduced on dark carpets.
- Do not place any object on top of the robot or dock, near the suction inlet of the dock, or cover them with any item (including dust-proof cover).
- Do not use this product on elevated surfaces without barriers such as the floor of a loft, an open-ended terrace, a slide, or top of furniture.
- Do not use the dock to pick up stones, paper scraps, or other objects that may block the air duct.
- Do not operate the product if it has been damaged in any way. Contact customer service for help.
- Always operate the device in well-ventilated areas to prevent overheating.
- Roborock and its retailers disclaim all liability for indirect, punitive, incidental, or consequential damages resulting from the use, misuse, or inability to use this product. This disclaimer does not affect any statutory rights that may not be disclaimed under applicable law.
- Remove the on-board dirty water tank before turning over the robot.
- ⚠ – Caution, hot surface. Do not touch the clean water dispenser or drying air outlets.
- During and shortly after mopping, the floor will be wet and slippery. To reduce the risk of slipping, adjust the water flow based on the floor type, surface conditions, and the ambient temperature and humidity. Do not walk on the floor until it is completely dry.
- To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only roborock cleaning solution intended for use with this appliance. See the cleaning solution section of this manual.

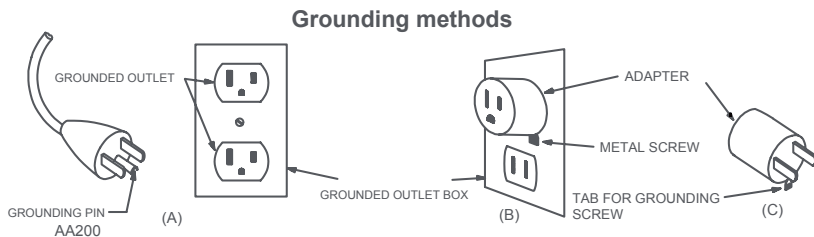
GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug.

The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING – Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-V circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in sketch A in Grounding methods. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug.

No adaptor should be used with this appliance.



Battery and Charging

- Do not wipe the charging contacts with wet cloth or wet hands.
- If the product is left unused for a long period, store it in a cool, dry place after having it fully charged, unplugged, and switched off. Recharge it at least every three months to avoid battery overdischarge.
- Do not use the product when the temperature is higher than 40°C (104°F) or lower than 4°C (39°F), or if there is any liquid or sticky substance on the floor.
- Do not discard waste batteries. Leave them with a professional recycling organization.
- To transport the product, be sure to unplug the dock, switch off the robot, and empty water tanks. In addition, drain and rinse the cleaning solution cartridge, leave it air dry completely, and then reinstall it. Use of the original packaging is advised
- Be sure that the supply voltage meets the requirements listed on the dock.

International Symbols Explanation

~ – ALTERNATING CURRENT symbol

≡ – DIRECT CURRENT symbol

🏠 – For indoor use only.

⚡ – PROTECTIVE EARTH (Protective Ground) symbol

FCC/IC Statement

Compliance Information	
Product Name	Robotic Vacuum Cleaner with Charging Dock
Product Model	Robotic Vacuum Cleaner Model: RRE0BES Empty Wash Fill Dock: EWFD71LRR
Compliance Statement	This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Correspondence of the responsible party in USA	
Company	Roborock Technology Co.
Address	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Email	support@roborock.com

A Product Overview

A1 Robot (Top View)



Power/Clean

- Press and hold to turn the robot on or off
- Press to start cleaning

Power Indicator Light

- White: Battery level $\geq 15\%$
- Red: Battery level $< 15\%$
- Breathing: Charging or starting up
- Flashing red: Error
- Breathing blue: Remote viewing
- Flashing blue slowly: Waiting for WiFi connection
- Flashing blue quickly: Connecting
- Steady blue: Voice assistant working/WiFi connected



Dock

- Robot not on dock: Press to start docking / Press and hold to start spot cleaning
- Robot on dock: Press to start emptying / Press and hold to wash the roller mop

Note: Press any button to pause a running robot.

A1-1—Microphones

A1-2—Vertical Bumper

A1-3—LiDAR Sensor

A1-4—Reactive AI Obstacle Recognition Sensor

A1-5—LED Fill Light

A1-6—Wall Sensor

A2 Robot (Bottom View)

A2-1—Cliff Sensors

A2-2—Carpet Sensor

A2-3—Side Brushes

A2-4—Main Brush Cover

A2-5—Roller Mop Cover

A2-6—Roller Mop

A2-7—On-Board Dirty Water Tank

A2-8—Omnidirectional Wheel

A2-9—Main Brushes

A2-10—Suction Inlet

A2-11—Main Wheels

A2-12—Climbing Arms

A2-13—Auxiliary Wheels

A2-14—Dirty Water Channel

A3 Robot (Top Cover Removed)

A3-1—Top Cover

A3-2—Upward Sensor

A3-3—Reset Button

A3-4—Dustbin

A3-5—Bumper

A3-6—Speaker

A3-7—Dock Alignment Ports

A3-8—Top Cover Latches

A3-9—Charging Contacts

A3-10—Communication Sensor

A3-11—Self-Filling Port

A3-12—Air Pressurization Inlet

A4 On-Board Dirty Water Tank

A4-1—Dirty Water Tank Cover

A4-2—Tank Release Button

A4-3—Dirty Water Suction Port

A4-4—Dirty Water Tank Handle

A5 Roller Mop

A5-1—Roller Mop Release Button

A6 Dirty Water Channel

A7 Dustbin

A7-1—Dustbin Lid

A7-2—Air Inlet

A7-3—Dustbin Latch

A7-4—Dustbin Lid Latch

A7-5—Washable Filter

A7-6—Suction Inlet

A8 Dock Base

A9 Power Cord

A10 Disposable Dust Bag

A11 Empty Wash Fill Dock (Back View)

A11-1—Power Port

A12 Empty Wash Fill Dock

A12-1—Water Tank Handle

A12-2—Dirty Water Tank

A12-3—Water Tank Latch

A12-4—Status Indicator Light

- Breathing: Emptying/Mop washing
- Red: Dock error
- Off: Powered off/Charging

A12-5—Dirty Water Suction Port

A12-6—Water Level Float

A12-7—Drying Air Outlets

A12-8—Clean Water Tank

A12-9—Suction Inlet

A12-10—Dock Base

A12-11—Filter

A12-12—Dust Container Cover

A12-13—Dust Bag Slot

A12-14—Cleaning Solution Cartridge

A12-15—Dock Location Beacon

A12-16—Charging Contacts

A12-17—Cleaning Tray

A12-18—Air Pressurization Outlet

A12-19—Clean Water Dispenser

B Installation

B1 Important Information

B1-1—Tidy cords, hard or sharp objects (such as nails and glass), and loose items from the ground and move any unstable, fragile, precious, or dangerous items to prevent personal injury or property damage due to items becoming tangled in, struck

by, or knocked over by the robot.

B1-2—When using the robot in a raised area (such as in a duplex apartment), always use a physical security barrier to prevent accidental falls that may result in personal injury or property damage.

Notes:

- When using the robot for the first time, follow it throughout its whole cleaning route and watch for potential problems. The robot will be able to clean by itself in future uses.
- To prevent excessive buildup of dirt on the roller mop, floors should be vacuumed at least three times before the first mopping cycle.

B2 Assembly

Attach the dock base by pressing down both sides of the base and the connecting part in the middle firmly until you hear a click.

Note: When moving the dock, secure the water tanks to prevent them from falling off.

B3 Positioning the Dock

Place the dock on a hard, flat floor (wood/tile/concrete etc.), flat against a wall, and reserve a space of at least 0.9 m (2.96 ft) in height, 0.45 m (1.48 ft) in width and 1.2 m (3.94 ft) in depth. Make sure that the location has good WiFi coverage for a better experience with the mobile app. Plug in and make sure that the status indicator light is on.

B3-1—More than 1.2 m (3.94 ft)

B3-2—More than 0.9 m (2.96 ft)

B3-3—More than 0.45 m (1.48 ft)

Notes:

- If the power cord hangs vertically to the ground, it may be caught by the robot, causing the dock to be moved or disconnected.
- The status indicator light is on when the dock is powered on, and off when the robot is charging.
- The status indicator light turns red if an error occurs.
- Place the dock on a hard, flat floor away from fire, heat, and water. Avoid narrow spaces or locations where the robot may be suspended in the air.
- Placing the dock on a soft surface (carpet/mat) may cause the dock to tilt and cause docking and departing problems.
- Keep the dock away from direct sunlight or anything that may block the dock location beacon, otherwise the robot may fail to return to the dock.
- Make sure the clean water tank, dirty water tank, disposable dust bag, and cleaning tray are properly installed and the dust container cover is securely closed before using the dock.
- Maintain the dock according to the Routine Maintenance. Do not clean the dock power cord and charging contacts with a wet wipe, damp cloth, or wet hands.
- All docks are subject to water-based tests before leaving the factory. It is normal that a small amount of water remains in the waterway of the dock.

B4 Powering On & Charging

Press and hold  to power on the robot. Wait until the power indicator light is steady, and then place the robot in front of the dock. Make sure that the dock is plugged in. Then, press  and the robot will automatically return to the dock for charging. The robot is equipped with a built-in high-performance lithium-ion rechargeable battery pack. To maintain battery performance, keep the robot charged.

B4-1— Dock status indicator light off, robot power indicator light breathing:
Charging.

Note: The robot may not be turned on when the battery is low. In this case, place the robot on the dock for charging.

Connecting to the App

1. Download the App

Search for "Roborock" in the App Store or Google Play or scan the QR code to download and install the app.



2. Reset WiFi

Press and hold  and  simultaneously until you hear the "Resetting WiFi" voice message. The reset is complete when the power indicator light flashes blue slowly. The robot will then wait for a connection.

Note: If you cannot connect to the robot due to your router configuration, a forgotten password, or any other reason, reset the WiFi and add your robot as a new device.

3. Add Device

Open the Roborock app, tap the "Add Device" or "+" button and add your device following the in-app guide.

Notes:

- The actual process may vary due to ongoing app updates. Follow the guide provided in the app.
- Only 2.4 GHz WiFi is supported.

Instructions for Use

C1 Filling the Clean Water Tank

Lift the clean water tank, open its lid, and then fill it with tap water. After filling, close the lid, lock the latch, and then put the clean water tank back to the dock.

Notes:

- To avoid deformation, only use cold water.
- If any water stains remain on the outside of the water tank, wipe them with a soft, dry cloth before reinstalling the tank.
- To prevent damage, do not add any disinfectant in the clean water tank. To prevent a high concentration of cleaning solution, add solution only to the cleaning solution cartridge.

C2 Adding Cleaning Solution

C2-1— Remove the dirty water tank. Pull out the entire cleaning solution cartridge, and then place it on a hard, flat surface.

C2-2— Open the lid of the cartridge and add cleaning solution.

C2-3— Close the lid, put the cartridge back to the dock, and then reinstall the dirty water tank.

Notes:

- Make sure that the cleaning solution cartridge is entirely removed before adding cleaning solution.
- To prevent damage, do not use any disinfectant and only use cleaning solution recommended by Roborock in the solution cartridge.
- After adding, the robot will automatically add cleaning solution to the water for mop washing and robot water tank refilling according to the preset ratio to ensure optimal mopping performance.

- If no floor cleaning solution is used daily, you may skip this step or disable the cleaning solution filling feature in the app.

Turning On/Off

Press and hold  to turn on the robot. The power indicator light will come on, and the robot will wait for orders.

Press and hold  to turn off the robot and complete the cleaning cycle.

Note: The robot cannot be turned off when it is being charged.

Starting Cleaning

Press  to start cleaning. The robot will plan its cleaning route and in each room, it firstly draws out edges and then fills the room in a zigzag pattern. In so doing, the robot cleans all rooms one by one, thoroughly and efficiently.

Notes:

- Before cleaning, tidy cords (including the power cord of the dock) and valuables from the floor. Loose items may be dragged by the robot, resulting in the disconnection of electrical appliances or damage of cords and property.
- Before starting each cleaning task, make sure that the roller mop has been properly installed.
- To make sure the robot returns to the dock automatically, start the robot from the dock and do not move the dock during cleaning.
- Cleaning cannot start if the battery level is too low. Allow the robot to charge before starting a cleanup.
- If the battery runs low during a cleaning cycle, the robot will automatically return to the dock. After charging, the robot will resume where it left off.
- If cleaning is completed in less than 10 minutes, the robot will clean the area twice.

- To protect your carpet from getting wet, the robot will automatically retract the roller mop and then slide out the roller mop cover when it moves onto carpet. You can adjust carpet cleaning settings in the app.

Spot Cleaning

Press and hold  to start spot cleaning. Cleaning range: The robot cleans a 1.5 m (4.9 ft) × 1.5 m (4.9 ft) square area centered on itself.

Note: After spot cleaning, the robot will automatically return to the starting point and wait for orders.

Pause

When the robot is running, press any button to pause it, press  to resume cleaning. Press  on a paused robot to send it back to the dock.

Sleep

If the robot is paused for over 10 minutes, it will go to sleep, and the power indicator light will flash every few seconds. Press any button to wake the robot up.

Notes:

- The robot will not go to sleep when it is charging.
- The robot will automatically shut down if left sleep for more than 12 hours.

DND Mode

The default Do Not Disturb (DND) period is from 22:00 to 08:00. You can use the app to disable the DND mode or modify the DND period, or set whether to enable auto top-up,

emptying and drying, to dim indicator lights, or lower the volume of the voice message during the DND period.

Mop Washing

During cleaning, the robot automatically determines when it should return to the dock for mop washing and water tank refilling to maximize its mopping performance. To manually start washing, tap the corresponding button in the app. Press any button to stop washing.

Notes:

- Make sure the cleaning tray has been properly installed. Do not move the robot or the dock during mop washing.
- To avoid burns from hot water, do not touch the clean water dispenser.
- Mop wash frequency and mode can be modified in the app.

Emptying

After cleaning, the robot will return to the dock and auto-emptying will begin as needed. To manually start emptying, press  on the docked robot or tap the corresponding button in the app. Press any button to stop emptying.

Notes:

- When emptying has been left unused for a long period, empty the dustbin manually and make sure the air inlet is clear for optimal emptying performance.
- Auto-emptying can be disabled in the app.
- Avoid continual manual emptying.
- Make sure the disposable dust bag is properly installed and the dust container cover is securely closed before use.

Drying

After mop washing or after cleaning, drying will begin as needed. To manually start or stop drying, tap the corresponding button in the app.

Notes:

- Drying duration can be modified in the app.
- Auto-drying can be disabled in the app.
- Stay away from the drying air outlets during drying.

Charging

After cleaning, the robot will automatically return to the dock to charge. Press  to send the paused robot back to the dock. The power indicator light will breathe during robot charging.

Note: If the robot fails to find the dock, it will automatically return to its starting position. Place the robot on the dock manually to recharge.

Error

If an error occurs, the power indicator light will flash red or status indicator light will be steady red. A pop-up notification will appear in the app and a voice alert may sound.

Note: The robot will go to sleep automatically if left in a malfunctioning state for over 10 minutes.

Child Lock

You can enable Child Lock in the app. Once it is enabled, the robot will not respond to button presses while stationary. When the robot is cleaning or docking, pressing any

button will pause its operation. To disable Child Lock, press and hold  and , or turn it off in the app.

Resetting the System

If the robot does not respond when a button is pressed or cannot be turned off, remove the top cover, open the rubber plug and press the Reset button inside to reset the system.

Note: After resetting the system, existing settings such as scheduled cleaning and WiFi will be restored to factory settings.

Deactivating WiFi

To disconnect the robot from WiFi, press the Reset button until you hear a voice message. Then wait for 5 minutes and the WiFi will be automatically deactivated. If you want to reconnect, please follow the related connecting instructions.

Note: Open the rubber plug before pressing the Reset button.

Restoring Factory Settings

If the robot does not function properly after a system reset, power it on. Press and hold  and at the same time, press the Reset button until you hear the voice message: "Restoring factory settings. This will take about 5 minutes." The robot will then be restored to factory settings.

Note: Open the rubber plug before pressing the Reset button.

D Routine Maintenance

Notes:

- The product must be switched off and the plug must be removed from socket outlet before cleaning or maintaining the product.
- The frequency of replacement may vary with the actual situation. If abnormal wear occurs, replace the parts immediately.
- Remove the on-board dirty water tank before turning over the robot.

D1 On-Board Dirty Water Tank

* Clean as needed.

D1-1—Press the tank release button to remove the on-board dirty water tank.

D1-2—Lift the dirty water tank handle to open the cover. Rinse both the tank and cover thoroughly with water.

D1-3—Wipe the dirty water tank dry, then reinstall it in place until you hear a click.

D2 Roller Mop

* Clean as needed and replace every 1-3 months.

D2-1—Press the roller mop release button, lift the mop from the button end, and pull it out. Clean and air-dry it thoroughly.

D2-2—Install the roller mop onto the roller shaft securely. Lower the roller mop and press until it clicks into place.

D3 Dirty Water Channel

* Clean as needed.

D3-1—Lift the roller shaft. Remove the dirty water channel in the direction of the arrow and rinse it thoroughly with water.

D3-2—With the roller shaft lifted, align the slots on the back of the dirty water channel with the clips on the robot, then reinstall it securely.

D4 Roller Mop Cover

* Clean as needed.

D4-1—Press the grooves on both sides of the roller mop cover and pull it out firmly, or use the app to extend the cover.

D4-2—Unscrew the screws on the roller mop cover.

D4-3—Rinse, wipe, and then reinstall the roller mop cover. Ensure it is properly seated before tightening the screws.

D5 Main Brushes

* Clean every 2 weeks and replace every 6-12 months.

D5-1—Main Brush Cover

D5-2—Main Brush Cover Latches

D5-3—Main Brushes

D5-4—Main Brush Bearing

D5-5—Protective Ring

D5-6—Turn over the robot and press the two latches inwards to remove the main brush cover.

D5-7—Lift the main brushes and pull them out, remove bearings and remove any entangled hair or dirt at both ends of the main brushes and bearings.

Note: If the protective rings get dirty, rotate and remove them for cleaning as needed.

D5-8—Reinstall the main brush bearings. And then, reinstall the main brushes and make sure the colors of the main brush and the main brush bearing match.

D5-9—Reinstall the main brush cover. Make sure its four teeth are fully seated in the slots, and press the main brush cover until you hear it lock with a click.

Notes:

- It is recommended to wipe the main brushes with a wet cloth. If the main brushes are wet, air-dry them away from direct sunlight.
- Do not use corrosive cleaning fluid or disinfectant to clean the main brushes.

D6 Side Brushes

* Clean monthly and replace every 3-6 months.

D6-1—Turn over the robot, unscrew the side brushes, then remove and clean them.

D6-2—Reinstall the side brushes by matching each one to its corresponding color. Align the central groove with the raised position on the robot, then tighten the screw to reinstall the side brushes.

D7 Omnidirectional Wheel

* Clean as needed.

D7-1—Insert a tool, such as a small screwdriver, into the omnidirectional wheel from the left or the right to pry it out slowly.

Note: The omnidirectional wheel bracket cannot be removed.

D7-2—Rinse the wheel and the axle with water to remove any hair and dirt. Air-dry, reinstall, and press the wheel and axle back in place.

D8 Main Wheels

* Clean as needed.

Clean the main wheels with a soft, dry cloth.

D9 Dustbin

* Clean as needed.

D9-1—Remove the top cover of the robot and press the dustbin latch to take out the dustbin.

D9-2—Open the dustbin lid, remove the washable filter, and empty the dustbin.

D9-3—Fill the dustbin with clean water, reinstall the washable filter and close the dustbin lid. Gently shake the dustbin, and then pour out the dirty water.

Note: To prevent blockage, only use clean water without any cleaning liquid.

D9-4—Allow at least 24 hours for the

dustbin and washable filter to dry thoroughly before reinstalling them.

D10 Washable Filter

* Clean every 2 weeks and replace every 6-12 months.

D10-1—Open the dustbin lid and remove the filter.

D10-2—Rinse the filter repeatedly and tap it to remove as much dirt as possible.

Note: Do not touch the surface of the filter with hands, brushes, or hard objects to avoid potential damage.

D10-3—Allow at least 24 hours for the filter to dry thoroughly before reinstalling it.

D11 Robot Sensors

* Clean as needed.

Use a soft, dry cloth to wipe and clean all sensors, including:

D11-1—Upward Sensor

D11-2—Reactive AI Obstacle Recognition Sensor

D11-3—Wall Sensor

D11-4—Communication Sensor

D11-5—Cliff Sensors

D11-6—Carpet Sensor

D12 Moving the Dock

To move the dock, grip the back with one hand and the inner side of the front board with the other hand. Do not lift the dock base or water tank handles directly to prevent the dock from falling off.

D13 Dirty Water Tank

* Clean as needed.

Open the dirty water tank lid and pour out the dirty water. Fill the tank with clean water, close the lid, lock the latch, and shake. Pour out the dirty water. Lock the lid and reinstall the tank.

Notes:

- To avoid deformation, only use cold water.
- If any water stains remain on the outside of the water tank, wipe them with a soft, dry cloth before reinstalling the tank.

D14 Charging Contacts

* Clean as needed.

Use a soft, dry cloth to wipe the charging contacts on the robot and the dock.

D15 Replacing Disposable Dust Bag

* Replace as needed.

D15-1—Remove the clean water tank and dirty water tank.

D15-2—Open the dust container cover, remove the disposable dust bag and discard it.

Notes:

- Remove any standing water before opening the dust container cover.
- The dust bag handle seals the bag on removal to prevent leakage.
- Always install a dust bag before closing the dust container cover to avoid auto-emptying without the bag. You can also disable auto-emptying in the app.

D15-3—Clean the filter with a dry cloth,

insert a new disposable dust bag into the slot all the way in, and spread it evenly.

Note: Make sure the disposable dust bag is properly installed to avoid waste escaping and damaging the dock.

D15-4—Close the dust container cover and make sure the dust container is securely sealed.

D16 Cleaning Tray

* Clean as needed.

D16-1—Remove the cleaning tray.

D16-2—Rinse the cleaning tray with water, then reinstall it.

Basic Parameters

Robot

Model	RRE0BES
Battery	14.4 V/6400 mAh (TYP) lithium-ion battery
Rated Input	20 V~ 1.5 A

Note: The serial number is on a sticker on the underside of the robot.

Empty Wash Fill Dock

Model	EWFD71LRR
Rated Input Voltage	120 V~
Rated Frequency	60 Hz
Max Input	9.8 A

Rated Charging Input	0.59 A
Rated Output	20 V~ 1.5 A

Environmental Protection Information

The chemical substances contained in the built-in lithium-ion battery of this product can cause environmental pollution. Remove the battery before disposing of this product and hand it to a professional battery recycling facility for centralized disposal.

The following information applies only when disposing of the robot and should not be followed for day-to-day operations.

How to remove the battery:

1. Operate the robot without connecting to the dock until it runs out of battery.
2. Turn off the robot.
3. Unscrew the battery cover.
4. Remove the battery cover.
5. Press the latch to pull out the battery connector and remove the battery.

Notes:

- Before removing the battery, make sure it is fully drained and the robot is disconnected from the dock.
- Remove the entire battery pack. Avoid damaging the battery pack casing to avoid short-circuits or leakage of hazardous substances.
- In the event of accidental contact with battery fluid, rinse thoroughly with water and seek immediate medical care.

Common Issues

Issue	Solution
Unable to power on	• Battery low. Put the robot on the dock and charge it before use. • Battery temperature too low or too high. Only use the robot within the range of 4-40°C (39-104°F).
Unable to charge	• Dock not connected to power. Check whether both ends of the power cord are properly connected. • Poor contact. Clean the charging contacts of the dock and the robot. • Check that the status indicator light is on.
Slow charging	• When used at high or low temperatures, the robot will automatically reduce its charging speed to extend battery life. • Charging contacts dirty. Wipe them with a soft, dry cloth.
Unable to return to dock	• Too many obstacles near the dock. Clear them up or move the dock to an open area. • Robot too far from the dock. Place it closer and retry.
Abnormal behavior	• Restart the robot.
Noise during cleaning	• The main brushes, side brushes, or main wheels may be jammed. Turn off the robot and clean them. • The omnidirectional wheel may be jammed. Use a screwdriver to remove it for cleaning. • Roller mop abnormal. Check that the mop is installed properly or if any objects are jammed.

Issue	Solution
Unable to connect to WiFi	• WiFi disabled. Reset the WiFi and try again. • Poor WiFi signal. Move the robot to an area with better WiFi. • Abnormal WiFi connection. Reset the WiFi, download the latest app version and retry. • Unable to connect to WiFi abruptly. There may be an error with your router settings. Contact Roborock Customer Service for help with troubleshooting.
Is power always being drawn when the robot is on the dock?	• The robot will draw power while it is docked to maintain battery performance, but the power consumption is extremely low.
Does the robot need to be charged for at least 16 hours for the first three uses?	• No. Lithium-ion batteries have no memory effect. The robot can be used once fully charged.
The robot does not resume cleaning after recharging	• Make sure that the robot is not in DND mode. DND mode will prevent auto top-up. • If the robot is placed manually on the dock or sent to dock by pressing buttons, it will not be able to resume cleaning.
The robot begins to miss certain spots	• The wall sensor, cliff sensors, or carpet sensor may be dirty. Clean them with a soft, dry cloth.
Scheduled cleaning is not working	• Keep the robot charged. Scheduled cleaning can only begin when the battery level is above 15%.

Issue	Solution
Poor cleaning performance and/or dust leakage	• The dustbin is full and needs emptying. • The filter is blocked and needs cleaning. • The main brushes are tangled up and need cleaning.
No or little water during mopping	• Use the mobile app to increase the water flow.
The robot cannot return to the charging dock after spot cleaning or when it has been moved manually	• After spot cleaning or a significant position change, the robot will re-generate the map. If the charging dock is too far away, it may not be able to return to recharge and must be placed on the charging dock manually.
The status indicator light is steady red	• Voltage error. Check that the local voltage meets the requirements listed on the dock. • Check clean water tank placement or refill the tank as required. • Check dirty water tank placement or empty the tank as required. • Check that the cleaning tray has been correctly installed.
Reduced emptying performance or unusual noise when emptying	• The main brushes or main brush cover is not properly installed. Check and install in place. • The filter, air duct, disposable dust bag, suction inlet, air inlet or dustbin is blocked. Clean to remove blockages.
Reduced mop washing performance	• The floor is dirty. Change the mop washing mode to "Deep" in the app for better cleaning.
Unable to start auto-drying	• Auto-drying is disabled. Check in-app settings. • If the robot departs the dock during drying, the drying will end in advance. • In a humid environment, it is recommended to extend the drying duration in the app to improve the drying performance.

Issue	Solution
Unable to auto-empty	• Auto-emptying is disabled. Check in-app settings. • The dust container cover is not closed. Check and close it. • Auto-emptying will not be triggered if the robot returns to the dock without cleaning. • The robot may not auto-empty after returning to the dock in DND mode. Adjust the cleaning time or DND period, or start emptying manually. • Auto-emptying will not be triggered if the robot is moved to the dock manually. Start emptying manually.
Unable to wash the roller mop	• The roller mop will not be washed if not used. • If the robot does not start from the dock or no dock is found on the app map, it will not return to the dock for mop washing. • Check clean water tank placement or refill the tank as required. • Check dirty water tank placement or empty the tank as required. • Check that the cleaning tray has been correctly installed. • Check that the on-board dirty water tank has been correctly installed. • Check that the dirty water channel has been correctly installed.
Unable to wash the mop cloth with hot water	• Check that Mop Washing Temperature is set to Hot Water in the app.
The roller mop is unable to extend	• Check that the FlexiArm Design Extended Mopping feature is enabled in the app. • The roller mop will only extend along walls and certain obstacles. • Check if the mop extension structure is stuck.

Issue	Solution
The LiDAR sensor is unable to raise/lower itself	• The LiDAR sensor lowers itself only when the robot cleans under furniture or appliances. • Check if any objects are stuck around the LiDAR sensor. • Wipe the upward sensor.
Residual dirty water is left on the floor after cleaning	• The dirty water channel is clogged and needs cleaning. • The on-board dirty water tank is full and needs emptying.
The climbing arm is unable to extend	• Check for any foreign objects obstructing the climbing arm's swing area.

Manuel d'utilisation de l'aspirateur robot

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation et ses schémas avant d'utiliser le produit et rangez-les soigneusement pour référence future.

Sommaire

20	Informations de sécurité
23	Batterie et rechargement
23	Explication des symboles internationaux
24	Déclaration FCC/IC
25	Présentation du produit
26	Installation
27	Connexion à l'application
27	Instructions d'utilisation
30	Entretien de routine
33	Paramètres de base
33	Informations sur la protection de l'environnement
33	Problèmes courants

Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS

- À utiliser uniquement avec une station d'accueil Roborock EWFD71LRR.
- Le produit doit être éteint et sa fiche doit être débranchée de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Doit être branché sur une prise de courant avec mise à la terre. Voir les instructions de mise à la terre.
- Ce produit doit être utilisé à une altitude inférieure à 5 000 mètres.
- La station d'accueil ne peut être utilisée que pour recharger l'aspirateur robot équipé d'une batterie lithium-ion 14,4 V/6 400 mAh (capacité typique).
- Pour éviter que le robot ne tombe ou ne cause des blessures, assurez-vous qu'il n'y a pas de dénivelés (comme du vide ou des marches) près du seuil, et vérifiez que la zone environnante est sécurisée.

ATTENTION

- N'utilisez le produit que conformément au manuel d'utilisation. L'utilisateur sera responsable de toute perte ou de tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte.
- Ne laissez personne utiliser cet appareil comme un jouet. Soyez particulièrement attentif lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Ne rincez pas le robot ni la station d'accueil.
- N'utilisez pas le produit sur des objets durs ou pointus/tranchants (tels que des débris de décoration, du verre et des clous), afin d'éviter de le rayer, de rayer la station d'accueil ou de rayer le sol.
- Assurez-vous que le bac à poussière, le filtre lavable, le sac à poussière, les brosses latérales, la serpillière à rouleau, la protection pour serpillière à rouleau, le canal d'eau sale, le réservoir d'eau sale intégré, les brosses principales et le cache des brosses principales sont installés avant le nettoyage.
- Ne vous tenez pas assis ou debout sur le robot ou la station d'accueil.
- N'utilisez aucun désinfectant et n'utilisez que la solution de nettoyage recommandée par Roborock afin d'éviter toute corrosion ou tout dommage.
- Ne placez pas d'objets bas (tels que des chaussures ou des tapis) à proximité des zones surélevées, comme des escaliers, car le robot risquerait de tomber à cause d'un dysfonctionnement des capteurs.
- Afin d'éviter tout dommage lié à l'eau, veillez à ce qu'il n'y ait pas d'eau sur le sol sur lequel le robot fonctionne.
- Ne faites pas fonctionner le produit dans une pièce où un nourrisson ou un enfant dort.

- Avant d'utiliser le produit, retirez les divers objets présents au sol, tels que les câbles et les objets instables, fragiles, précieux ou dangereux, afin d'éviter qu'ils ne soient traînés par le robot et que cela ne provoque des dommages corporels ou matériels.
- Tenez les cheveux, les poils, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps des personnes et des animaux à l'écart des bords, des ouvertures et des pièces mobiles du produit afin d'éviter tout risque de blessure.
- Ne transportez pas le robot en le tenant par le pare-chocs vertical, le capot supérieur, la serpillière à rouleau, l'axe du rouleau, les brosses latérales ou le pare-chocs. Ne déplacez pas la station d'accueil en la soulevant directement par sa base ou en la tenant par les poignées des réservoirs d'eau.
- Placez la station d'accueil sur un sol dur et plat. Placez toujours la station d'accueil, le robot et le cordon d'alimentation à l'écart de toute flamme ou source de chaleur, comme un radiateur en cours d'utilisation. Évitez les lieux humides et étroits, ou les endroits où le robot risquerait de ne pas toucher le sol.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation sécurisée du produit et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas la batterie ou la station de chargement.
- Si la station d'accueil est placée dans une zone susceptible d'être sujette à des orages ou à une tension instable, prenez des mesures de protection.
- N'utilisez pas le produit sur des moquettes ou tapis à poils longs. Il est en outre possible que l'efficacité du produit soit réduite sur les moquettes ou tapis sombres.
- Ne placez aucun objet sur le robot ou sur la station d'accueil, ou près de l'entrée d'aspiration de la station d'accueil. Ne les recouvrez d'aucun objet (couvercle anti-poussière compris).
- N'utilisez pas ce produit sur des surfaces en hauteur sans barrières, par exemple, sur le sol d'une mezzanine, une terrasse ouverte, une pente ou le dessus d'un meuble.
- N'utilisez pas la station d'accueil pour recueillir des cailloux, des morceaux de papier ou d'autres objets qui pourraient obstruer le tuyau d'air.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Contactez le service client pour obtenir de l'aide.
- Faites toujours fonctionner l'appareil dans des endroits bien aérés pour éviter toute surchauffe.
- Roborock et ses détaillants déclinent toute responsabilité en cas de dommages indirects, punitifs, accidentels ou consécutifs résultant de l'utilisation, de la mauvaise utilisation ou de l'incapacité à utiliser ce produit. La présente clause de non-responsabilité n'affecte aucun droit prévu par la loi qui ne peut être écarté en vertu du droit applicable.
- Retirez le réservoir d'eau sale intégré avant de retourner le robot.
- ⚠ – Attention, surface chaude. Ne touchez pas le distributeur d'eau propre ni les sorties d'air de séchage.

- Pendant et peu après le nettoyage à la serpillière, le sol est mouillé et glissant. Pour réduire les risques de glissade, adaptez le débit d'eau en fonction du type de sol, de l'état des surfaces, et de la température et de l'humidité ambiantes. Ne marchez pas sur le sol tant qu'il n'est pas complètement sec.
- Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique liés à des composants internes endommagés, utilisez uniquement la solution de nettoyage Roborock prévue pour cet appareil. Consultez la section de ce manuel relative à la solution de nettoyage.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

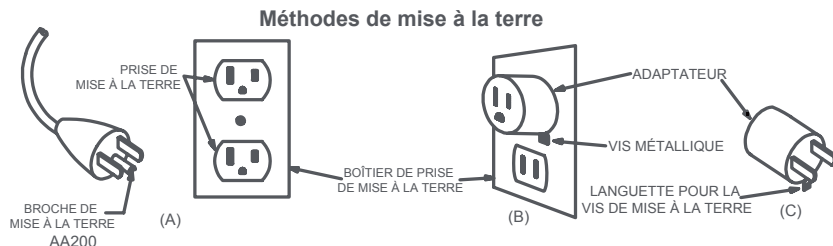
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un chemin de moindre résistance au courant électrique, réduisant ainsi le risque de choc électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de terre.

La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, correctement installée, et mise à la terre conformément à l'ensemble des ordonnances et codes locaux.

AVERTISSEMENT – Un branchement incorrect du conducteur de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. En cas de doute sur la mise à la terre de la prise, consultez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil ; si elle ne correspond pas à la prise murale, faites installer une prise adaptée par un électricien qualifié.

Cet appareil est conçu pour être utilisé sur un circuit de 120 V nominal et possède une fiche de mise à la terre semblable à celle illustrée sur le schéma A de la section « Méthodes de mise à la terre ». Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise de courant présentant la même configuration que la fiche.

Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.



Batterie et rechargement

- N'essuyez pas les contacts de rechargement avec un chiffon humide ou avec les mains mouillées.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant une période prolongée, rangez-le dans un endroit sec et frais après l'avoir complètement rechargé, débranché et éteint. Rechargez-le au moins tous les trois mois pour éviter toute décharge excessive de la batterie.
- N'utilisez pas le produit lorsque la température est supérieure à 40 °C ou inférieure à 4 °C. Ne l'utilisez pas non plus si le sol comporte du liquide ou une substance collante.
- Ne jetez pas les batteries usagées à la poubelle. Déposez-les dans un centre de recyclage professionnel.
- Pour transporter le produit, veillez à débrancher la station d'accueil, à éteindre le robot et à vider les réservoirs d'eau. De plus, videz et rincez la cartouche de solution de nettoyage, laissez-la sécher complètement à l'air libre, puis réinstallez-la. Il est conseillé d'utiliser l'emballage d'origine.
- Veillez à ce que la tension d'alimentation respecte les exigences mentionnées sur la station d'accueil.

Explication des symboles internationaux

~ : symbole du COURANT ALTERNATIF

≡ : symbole du COURANT CONTINU

🏠 : utilisation en intérieur uniquement

⏚ : symbole de CONDUCTEUR DE PROTECTION (terre de protection)

Déclaration FCC/IC

Informations de conformité	
Nom du produit	Aspirateur robot avec station de chargement
Modèle du produit	Modèle d'aspirateur robot : RRE0BES Station de vidage, lavage et remplissage : EWFD71LRR
Déclaration de conformité	Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris toute interférence susceptible d'occasionner un fonctionnement non souhaité. L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Coordonnées de la partie responsable aux USA	
Société	Roborock Technology Co.
Adresse	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Email	support@roborock.com

A Présentation du produit

A1 Robot (vue de dessus)



Marche/Arrêt/Nettoyage

- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre le robot
- Appuyez sur ce bouton pour lancer un nettoyage

Voyant d'alimentation

- Blanc : niveau de batterie $\geq 15\%$
- Rouge : niveau de batterie $< 15\%$
- Effet de respiration : en charge ou démarrage
- Clignotement rouge : erreur
- Effet de respiration bleu : affichage à distance
- Clignotement bleu lent : en attente de connexion WiFi
- Clignotement bleu rapide : connexion en cours
- Bleu fixe : assistant vocal en cours d'exécution/connexion WiFi établie



—Station d'accueil

- Le robot n'est pas sur sa station d'accueil : appuyez sur ce bouton pour le faire revenir à la station d'accueil/appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour lancer un nettoyage localisé

- Le robot est sur sa station d'accueil : appuyez sur ce bouton pour lancer un vidage/appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour lancer un lavage de la serpillière à rouleau

Remarque : Appuyez sur n'importe quel bouton pour suspendre l'opération en cours du robot.

A1-1 : microphones

A1-2 : pare-chocs vertical

A1-3 : capteur LiDAR

A1-4 : capteur de reconnaissance d'obstacles Reactive AI

A1-5 : lumière LED d'appoint

A1-6 : capteur de murs

A2 Robot (vue de dessous)

A2-1 : capteurs de vide

A2-2 : capteur de moquette/tapis

A2-3 : brosses latérales

A2-4 : cache des brosses principales

A2-5 : protection pour serpillière à rouleau

A2-6 : serpillière à rouleau

A2-7 : réservoir d'eau sale intégré

A2-8 : roulette omnidirectionnelle

A2-9 : brosses principales

A2-10 : entrée d'aspiration

A2-11 : roulettes principales

A2-12 : bras d'escalade

A2-13 : roues auxiliaires

A2-14 : canal d'eau sale

A3 Robot (capot supérieur retiré)

A3-1 : capot supérieur

A3-2 : capteur orienté vers le haut

A3-3 : bouton Réinitialiser

A3-4 : bac à poussière

A3-5 : pare-chocs

A3-6 : haut-parleur

A3-7 : ports d'alignement de la station d'accueil

A3-8 : loquets du capot supérieur

A3-9 : contacts de rechargement

A3-10 : capteur de communication

A3-11 : orifice de remplissage automatique

A3-12 : entrée de pressurisation d'air

A4 Réservoir d'eau sale intégré

A4-1 : couvercle du réservoir d'eau sale

A4-2 : bouton de déverrouillage du réservoir

A4-3 : orifice d'aspiration d'eau sale

A4-4 : poignée du réservoir d'eau sale

A5 Serpillière à rouleau

A5-1 : bouton de déverrouillage de la serpillière à rouleau

A6 Canal d'eau sale

A7 Bac à poussière

A7-1 : couvercle du bac à poussière

A7-2 : entrée d'air

A7-3 : loquet du bac à poussière

A7-4 : loquet du couvercle du bac à poussière
A7-5 : filtre lavable
A7-6 : entrée d'aspiration

A8 Base de la station d'accueil

A9 Cordon d'alimentation

A10 Sac à poussière jetable

A11 Station de vidage, lavage et remplissage (vue arrière)

A11-1 : port d'alimentation

A12 Station de vidage, lavage et remplissage

A12-1 : poignée du réservoir d'eau
A12-2 : réservoir d'eau sale
A12-3 : loquet du réservoir d'eau
A12-4 : voyant d'état

- Effet de respiration : vidage/lavage des serpillières
- Rouge : erreur de la station d'accueil
- Éteint : éteint/en charge

A12-5 : orifice d'aspiration d'eau sale
A12-6 : flotteur de niveau d'eau
A12-7 : sorties d'air de séchage
A12-8 : réservoir d'eau propre
A12-9 : entrée d'aspiration
A12-10 : base de la station d'accueil
A12-11 : filtre
A12-12 : couvercle du conteneur à poussière

A12-13 : fente pour le sac à poussière
A12-14 : cartouche de solution de nettoyage
A12-15 : balise de localisation de la station d'accueil
A12-16 : contacts de rechargement
A12-17 : bac de nettoyage
A12-18 : sortie de pressurisation d'air
A12-19 : distributeur d'eau propre

B Installation

B1 Informations importantes

B1-1 : enlevez les câbles, objets durs ou pointus/tranchants (tels que des clous ou du verre) et objets épars présents au sol et déplacez tout objet instable, fragile, précieux ou dangereux afin d'éviter toute blessure et tout dommage matériel dus à des objets qui seraient happés, heurtés ou renversés par le robot.

B1-2 : lorsque vous utilisez le robot dans une zone surélevée (p. ex. à l'étage d'un duplex), utilisez toujours une barrière de sécurité physique pour éviter toute chute accidentelle du robot qui pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Remarques :

- Lorsque vous utilisez votre robot pour la première fois, suivez-le attentivement tout au long de son parcours de nettoyage en prenant garde aux problèmes

potentiels. Le robot pourra nettoyer seul lors des prochaines utilisations.

- Pour éviter l'accumulation excessive de saleté sur la serpillière à rouleau, vous devez passer l'aspirateur au moins trois fois avant le premier cycle de nettoyage à la serpillière.

B2 Assemblage

Fixez la base de la station d'accueil en appuyant fermement sur ses deux côtés et sur la pièce de raccordement qui se situe au milieu jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Remarque : Lorsque vous déplacez la station d'accueil, fixez les réservoirs d'eau afin d'éviter qu'ils ne tombent.

B3 Positionnement de la station d'accueil

Placez la station d'accueil sur un sol dur et plat (bois, carrelage, béton, etc.), à plat contre un mur, et gardez un espace d'au moins 0,9 m (2,96 pi) de haut, 0,45 m (1,48 pi) de large et 1,2 m (3,94 pi) de profondeur. Assurez-vous que le lieu choisi offre une bonne couverture par le signal WiFi pour bénéficier d'un fonctionnement optimal avec l'application mobile. Branchez la station d'accueil et assurez-vous que le voyant d'état est allumé.

B3-1 : plus de 1,2 m (3,94 pi)

B3-2 : plus de 0,9 m (2,96 pi)

B3-3 : plus de 0,45 m (1,48 pi)

Remarques :

- Si le cordon d'alimentation pend vers le sol, il risque d'être happé par le robot, ce qui peut entraîner un déplacement ou un débranchement de la station d'accueil.
- Le voyant d'état est allumé lorsque la station d'accueil

- est sous tension et éteint lorsque le robot est en charge.
- Le voyant d'état de la station d'accueil devient rouge si une erreur survient.
 - Placez la station d'accueil sur une surface plane et dure à l'écart du feu, de la chaleur et de l'eau. Évitez les espaces ou lieux étroits où le robot risque d'être suspendu dans l'air.
 - Placer la station d'accueil sur une surface molle (moquette/tapis) peut entraîner son inclinaison et des problèmes de départ et de retour du robot.
 - Maintenez la station d'accueil à l'écart de la lumière directe du soleil et de tout ce qui pourrait bloquer la balise de localisation de la station d'accueil, sinon, le robot risque de ne pas parvenir à y revenir.
 - Assurez-vous que le réservoir d'eau propre, le réservoir d'eau sale, le sac à poussière jetable et le bac de nettoyage sont correctement installés et que le couvercle du conteneur à poussière est bien fermé avant d'utiliser la station d'accueil.
 - Entretenez la station d'accueil conformément à l'entretien de routine. Ne nettoyez pas le cordon d'alimentation de la station d'accueil et les contacts de rechargement avec un chiffon ou un tissu humide, ni lorsque vos mains sont humides.
 - Toutes les stations d'accueil sont soumises à des tests à l'eau avant de quitter l'usine. Il est normal qu'une petite quantité d'eau subsiste dans le passage d'eau de la station d'accueil.

B4 Allumage et rechargement

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour allumer le robot. Patientez jusqu'à ce que le voyant d'alimentation soit fixe, puis placez le robot devant la station d'accueil. Assurez-vous que la station d'accueil est branchée, puis appuyez sur  et le robot y reviendra automatiquement pour se recharger. Le robot est doté d'une batterie lithium-ion rechargeable très performante. Rechargez toujours le robot pour préserver les performances de la batterie.

B4-1 : Le voyant d'état de la station d'accueil est éteint et le voyant d'alimentation du robot présente un effet de respiration : rechargement en cours.

Remarque : Il est possible que le robot ne s'allume pas si la batterie est faible. Dans ce cas, placez directement le robot sur la station d'accueil pour le recharger.

Connexion à l'application

1. Télécharger l'application

Recherchez « Roborock » sur l'App Store ou sur Google Play, ou scannez le code QR pour télécharger et installer l'application.



2. Réinitialiser le WiFi

Appuyez simultanément sur les boutons  et , et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « Réinitialisation du WiFi en cours ». La réinitialisation sera terminée lorsque le voyant d'alimentation clignotera lentement en bleu. Le robot est alors en attente de connexion.

Remarque : Si vous ne parvenez pas à vous connecter au robot en raison de la configuration de votre routeur, d'un mot de passe oublié ou pour tout autre motif, réinitialisez le WiFi et ajoutez votre robot comme nouvel appareil.

3. Ajouter un appareil

Ouvrez l'application Roborock, appuyez sur

le bouton « Ajouter un appareil » ou sur le bouton « + » et ajoutez votre appareil en suivant le guide de l'application.

Remarques :

- Le processus réel peut varier en raison des mises à jour continues de l'application. Suivez les instructions fournies dans l'application.
- Seul le WiFi 2,4 GHz est pris en charge.

C Instructions d'utilisation

C1 Remplissage du réservoir d'eau propre

Soulevez le réservoir d'eau propre, ouvrez le couvercle, puis remplissez-le d'eau du robinet. Une fois que vous l'avez rempli, refermez le couvercle, verrouillez le loquet et remettez en place le réservoir d'eau propre dans la station d'accueil.

Remarques :

- Utilisez uniquement de l'eau froide afin d'éviter toute déformation.
- Si des traces d'eau subsistent sur l'extérieur du réservoir d'eau, essuyez-les avec un chiffon doux sec avant de remettre le réservoir en place.
- N'ajoutez aucun désinfectant dans le réservoir d'eau propre afin d'éviter tout endommagement. Afin d'éviter une forte concentration en solution de nettoyage, n'ajoutez celle-ci que dans la cartouche prévue à cet effet.

C2 Ajout de la solution de nettoyage

C2-1 : retirez le réservoir d'eau sale. Retirez

l'ensemble de la cartouche de solution de nettoyage, puis placez-la sur une surface dure et plane.

C2-2 : ouvrez le couvercle de la cartouche et ajoutez la solution de nettoyage.

C2-3 : fermez le couvercle, remettez la cartouche dans la station d'accueil, puis réinstallez le réservoir d'eau sale.

Remarques :

- Assurez-vous que la cartouche de solution de nettoyage est entièrement sortie avant d'ajouter la solution de nettoyage.
- Afin d'éviter tout dommage, n'utilisez aucun désinfectant et utilisez uniquement la solution de nettoyage recommandée par Roborock dans la cartouche de solution de nettoyage.
- Une fois que vous avez ajouté de la solution de nettoyage dans la cartouche, le robot en ajoute automatiquement à l'eau pour le lavage des serpillières et le remplissage de son réservoir d'eau en respectant la proportion prédéfinie afin d'assurer des performances optimales du nettoyage à la serpillière.
- Si vous n'utilisez pas de solution de nettoyage pour sol quotidiennement, vous pouvez sauter cette étape ou désactiver la fonction d'ajout de solution de nettoyage dans l'application.

Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour allumer le robot. Le voyant d'alimentation s'allumera et le robot se mettra en attente de commandes.

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour éteindre le robot et mettre fin au cycle de nettoyage.

Remarque : Le robot ne peut pas être éteint lorsqu'il est en charge.

Démarrage du nettoyage

Appuyez sur  pour démarrer un nettoyage. Le robot planifiera son parcours de nettoyage. Dans chaque pièce, il commencera par les bords puis fera des zigzags pour couvrir le reste de la pièce. Ce faisant, il nettoie toutes les pièces une par une, nettoyant ainsi minutieusement et efficacement votre logement.

Remarques :

- Avant le nettoyage, enlevez les câbles (y compris le cordon d'alimentation de la station d'accueil) et les objets précieux du sol. Les éléments épars risqueraient d'être entraînés par le robot, des appareils électriques pourraient ainsi être débranchés et vos câbles et vos objets pourraient être endommagés.
- Avant de commencer chaque tâche de nettoyage, assurez-vous que la serpillière à rouleau est correctement installée.
- Pour que le robot puisse revenir à la station d'accueil automatiquement, démarrez-le depuis la station d'accueil et ne déplacez pas la station d'accueil durant le nettoyage.
- Le nettoyage ne peut pas démarrer si le niveau de la batterie est trop faible. Laissez le robot se charger avant de démarrer le nettoyage.
- Si la batterie devient trop faible durant un cycle de nettoyage, le robot reviendra automatiquement à sa station d'accueil. Après le rechargement, le robot reprendra là où il s'est arrêté.
- Si le nettoyage est terminé en moins de 10 minutes, la zone sera nettoyée deux fois.
- Pour protéger votre tapis/moquette de l'humidité, le robot rétracte automatiquement la serpillière à rouleau, puis déploie la protection pour serpillière à rouleau lorsqu'il passe sur un tapis/une moquette. Vous pouvez régler les paramètres de nettoyage des moquettes et tapis dans l'application.

Nettoyage localisé

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour démarrer un nettoyage localisé. Zone couverte par le nettoyage : le robot nettoie une zone carrée de 1,5 m (4,9 pi) × 1,5 m (4,9 pi) autour de lui.

Remarque : Après le nettoyage localisé, le robot reviendra automatiquement à son point de départ et se mettra en attente de commandes.

Pause

Lorsque le robot est en train de nettoyer, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause, puis appuyez sur  pour continuer le nettoyage. Lorsque le robot est en pause, appuyez sur  pour qu'il revienne à la station d'accueil.

Repos

Si le robot est en pause pendant plus de 10 minutes, il se mettra en mode Repos et son voyant d'alimentation clignotera toutes les quelques secondes. Appuyez sur n'importe quel bouton pour le réactiver.

Remarques :

- Le robot ne se met pas en repos pendant le rechargement.
- Le robot s'éteint automatiquement s'il reste en mode Repos pendant plus de 12 heures.

Mode NPD

La période par défaut du mode Ne pas déranger (NPD) est de 22 h 00 à 08 h 00.

Vous pouvez utiliser l'application pour désactiver ou changer la période du mode NPD. Vous pouvez aussi l'utiliser pour activer les fonctions automatiques de rechargement, de vidage et de séchage, pour réduire la luminosité des voyants ou pour baisser le volume des messages vocaux pendant la période NPD.

Lavage des serpillières

Durant le nettoyage, le robot détermine automatiquement à quel moment il doit revenir à la station d'accueil pour laver les serpillières et remplir le réservoir d'eau afin d'optimiser ses performances de nettoyage à la serpillière. Pour démarrer le lavage manuellement, appuyez sur le bouton correspondant de l'application. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le lavage.

Remarques :

- Assurez-vous que le bac de nettoyage a été correctement installé. Ne déplacez pas le robot ou la station d'accueil pendant le lavage des serpillières.
- Ne touchez pas le distributeur d'eau propre, risque de brûlure par eau chaude.
- La fréquence et le mode de lavage des serpillières peuvent être modifiés dans l'application.

Vidage

Après le nettoyage, le robot reviendra à la station d'accueil et le vidage automatique commencera si nécessaire. Pour lancer manuellement un vidage, appuyez sur .

tandis que le robot est sur sa station d'accueil ou appuyez sur le bouton correspondant de l'application. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le vidage.

Remarques :

- Lorsque le vidage automatique n'a pas été utilisé depuis longtemps, videz le bac à poussière manuellement et assurez-vous que l'entrée d'air ne présente aucune obstruction pour que les performances de vidage restent optimales.
- Le vidage automatique peut être désactivé dans l'application.
- Évitez de vider manuellement de manière continue.
- Assurez-vous que le sac à poussière jetable est correctement installé et que le couvercle du conteneur à poussière est bien fermé avant utilisation.

Séchage

Le séchage commencera si nécessaire après le lavage des serpillières ou après un nettoyage à la serpillière. Pour démarrer ou arrêter manuellement le séchage, appuyez sur le bouton correspondant de l'application.

Remarques :

- La durée du séchage peut être modifiée dans l'application.
- Le séchage automatique peut être désactivé dans l'application.
- Restez à distance des sorties d'air de séchage pendant le séchage.

Rechargement

Une fois le nettoyage terminé, le robot reviendra automatiquement à sa station d'accueil pour se recharger. Appuyez sur  pour faire revenir le robot en pause à sa station d'accueil. Le

voyant d'alimentation présentera un effet de respiration durant le rechargement du robot.

Remarque : Le robot reviendra automatiquement à son point de départ s'il ne parvient pas à retrouver sa station d'accueil. Placez manuellement le robot sur la station d'accueil pour le recharger.

Erreur

Si une erreur survient, le voyant d'alimentation clignotera en rouge ou le voyant d'état restera fixe en rouge. Vous recevrez une notification contextuelle dans l'application et une alerte vocale sera éventuellement émise.

Remarque : Le robot se mettra automatiquement en repos s'il reste sur un dysfonctionnement pendant plus de 10 minutes.

Verrouillage enfant

Vous pouvez activer le verrouillage enfant dans l'application. Une fois cette fonction activée, le robot ne réagit plus aux pressions sur les boutons lorsqu'il est immobile. Lorsque le robot est en train de nettoyer ou de revenir à la station, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause. Pour désactiver le verrouillage enfant, appuyez sur les boutons  et  et maintenez-les enfoncés, ou désactivez-le dans l'application.

Réinitialisation du système

Si le robot ne répond pas à la pression sur un bouton ou ne peut pas être éteint, retirez le capot supérieur, ouvrez le bouchon

en caoutchouc et appuyez sur le bouton Réinitialiser pour réinitialiser le système.

Remarque : Une fois le système réinitialisé, les paramètres d'usine des nettoyages planifiés, du WiFi, etc. seront restaurés.

Désactivation du WiFi

Pour déconnecter le robot du WiFi, appuyez sur le bouton Réinitialiser jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal. Patientez ensuite 5 minutes pour que le WiFi se désactive automatiquement. Pour reconnecter le robot au WiFi, suivez les instructions de connexion correspondantes.

Remarque : Ouvrez le bouchon en caoutchouc avant d'appuyer sur le bouton Réinitialiser.

Restauration des paramètres d'usine

Si le robot ne fonctionne pas correctement après une réinitialisation du système, commencez par l'allumer. Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé, et, dans le même temps, appuyez sur le bouton Réinitialiser jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal : « Restauration des paramètres d'usine. Cela prendra environ 5 minutes. » Les paramètres d'usine du robot seront alors restaurés.

Remarque : Ouvrez le bouchon en caoutchouc avant d'appuyer sur le bouton Réinitialiser.

D Entretien de routine

Remarques :

- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, le produit doit être éteint et débranché de la prise secteur.
- La fréquence de remplacement peut varier selon la situation effective. En cas d'usure anormale, remplacez immédiatement les pièces.
- Retirez le réservoir d'eau sale embarqué avant de retourner le robot.

D1 Réservoir d'eau sale intégré

* À nettoyer selon les besoins.

D1-1 : appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir pour retirer le réservoir d'eau sale intégré.

D1-2 : soulevez la poignée du réservoir d'eau sale pour ouvrir le couvercle. Rincez abondamment le réservoir et le couvercle à l'eau.

D1-3 : essuyez le réservoir d'eau sale, puis remettez-le en place jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

D2 Serpillière à rouleau

* À nettoyer si nécessaire et à remplacer tous les 1 à 3 mois.

D2-1 : appuyez sur le bouton de déverrouillage de la serpillière à rouleau, soulevez la serpillière du côté du bouton et extrayez-la. Nettoyez-la et laissez-la sécher à l'air complètement.

D2-2 : installez correctement la serpillière à rouleau sur l'axe du rouleau. Abaissez

la serpillière à rouleau et appuyez jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

D3 Canal d'eau sale

* À nettoyer selon les besoins.

D3-1 : soulevez l'axe du rouleau. Retirez le canal d'eau sale dans le sens de la flèche et rincez-le soigneusement à l'eau.

D3-2 : l'axe du rouleau étant soulevé, alignez les fentes situées à l'arrière du canal d'eau sale sur les clips situés sur le robot, puis réinstallez-le correctement.

D4 Protection pour serpillière à rouleau

* À nettoyer selon les besoins.

D4-1 : appuyez sur les rainures des deux côtés de la protection pour serpillière à rouleau et tirez-la fermement, ou utilisez l'application pour déployer la protection.

D4-2 : dévissez les vis de la protection pour serpillière à rouleau.

D4-3 : rincez, essuyez, puis réinstallez la protection pour serpillière à rouleau. Assurez-vous qu'elle est correctement positionnée avant de serrer les vis.

D5 Brosses principales

* À nettoyer toutes les 2 semaines et à remplacer tous les 6 à 12 mois.

D5-1 : cache des brosses principales

D5-2 : loquets du cache des brosses principales

D5-3 : brosses principales

D5-4 : roulement de la brosse principale

D5-5 : anneau de protection

D5-6 : retournez le robot et appuyez sur les deux loquets vers l'intérieur pour retirer le cache des brosses principales.

D5-7 : soulevez les brosses principales et tirez pour les sortir ; retirez les roulements et éliminez les saletés et poils/cheveux enchevêtrés aux deux extrémités des brosses principales et au niveau des roulements.

Remarque : Si les anneaux de protection sont sales, faites-les pivoter pour les retirer et nettoyez-les.

D5-8 : réinstallez les roulements des brosses principales. Ensuite, réinstallez les brosses principales et assurez-vous que les couleurs des brosses principales et des roulements des brosses principales correspondent.

D5-9 : réinstallez le cache des brosses principales. Assurez-vous que ses quatre dents sont entièrement insérées dans les fentes et appuyez sur le cache des brosses principales jusqu'à ce que vous entendiez un déclic indiquant qu'il est verrouillé.

Remarques :

- Il est recommandé de nettoyer les brosses principales avec un chiffon humide. Si les brosses principales sont mouillées, laissez-les sécher à l'air libre, à l'abri de la

lumière directe du soleil.

- N'utilisez pas de liquide de nettoyage corrosif ou de désinfectant pour nettoyer les brosses principales.

D6 Brosses latérales

* À nettoyer tous les mois et à remplacer tous les 3 à 6 mois.

D6-1 : retournez le robot, dévissez les brosses latérales, puis retirez-les et nettoyez-les.

D6-2 : réinstallez les brosses latérales en respectant les couleurs correspondantes. Alignez la rainure centrale et la position surélevée sur le robot, puis serrez la vis pour réinstaller les brosses latérales.

D7 Roulette omnidirectionnelle

* À nettoyer selon les besoins.

D7-1 : insérez un outil, tel qu'un petit tournevis, dans la roulette omnidirectionnelle depuis la gauche ou la droite pour l'extraire lentement.

Remarque : Le support de la roulette omnidirectionnelle ne peut pas être retiré.

D7-2 : rincez la roulette et son axe à l'eau pour retirer les poils/cheveux et les saletés. Laissez sécher à l'air libre et réinstallez en appuyant sur la roulette et son axe pour les remettre en place.

D8 Roulettes principales

* À nettoyer selon les besoins.

Nettoyez les roulettes principales avec un chiffon doux sec.

D9 Bac à poussière

* À nettoyer selon les besoins.

D9-1 : retirez le capot supérieur du robot et appuyez sur le loquet du bac à poussière pour retirer le bac à poussière.

D9-2 : ouvrez le couvercle du bac à poussière, retirez le filtre lavable et videz le bac à poussière.

D9-3 : remplissez le bac à poussière d'eau propre, réinstallez le filtre lavable, puis refermez le couvercle du bac à poussière. Secouez délicatement le bac à poussière, puis évacuez l'eau sale.

Remarque : N'utilisez que de l'eau propre sans liquide nettoyant pour éviter toute obstruction.

D9-4 : laissez le bac à poussière et le filtre lavable sécher complètement pendant au moins 24 heures avant de les réinstaller.

D10 Filtre lavable

* À nettoyer toutes les 2 semaines et à remplacer tous les 6 à 12 mois.

D10-1 : ouvrez le couvercle du bac à poussière et retirez le filtre.

D10-2 : rincez le filtre à plusieurs reprises et tapotez-le pour éliminer autant de saletés que possible.

Remarque : Ne touchez pas la surface du filtre avec les mains, des brosses ou des objets durs pour éviter de l'endommager.

D10-3 : laissez le filtre sécher complètement

pendant au moins 24 heures avant de le réinstaller.

D11 Capteurs du robot

* À nettoyer selon les besoins.

Utilisez un chiffon doux sec pour essuyer et nettoyer tous les capteurs, notamment les suivants :

D11-1 : capteur orienté vers le haut

D11-2 : capteur de reconnaissance d'obstacles Reactive AI

D11-3 : capteur de murs

D11-4 : capteur de communication

D11-5 : capteurs de vide

D11-6 : capteur de moquette/tapis

D12 Déplacement de la station d'accueil

Pour déplacer la station d'accueil, saisissez l'arrière d'une main et le bord intérieur de l'avant de l'autre. N'essayez pas de soulever la station d'accueil en tenant directement la base de la station d'accueil ou les poignées du réservoir d'eau, car la station d'accueil risquerait de tomber.

D13 Réservoir d'eau sale

* À nettoyer selon les besoins.

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau sale et évacuez l'eau sale. Remplissez le réservoir avec de l'eau propre, refermez le couvercle, verrouillez le loquet et agitez-le. Évacuez

ensuite l'eau sale. Refermez le couvercle puis réinstallez le réservoir.

Remarques :

- Utilisez uniquement de l'eau froide afin d'éviter toute déformation.
- Si des traces d'eau subsistent sur l'extérieur du réservoir d'eau, essuyez-les avec un chiffon doux sec avant de remettre le réservoir en place.

D14 Contacts de rechargement

* À nettoyer selon les besoins.

Utilisez un chiffon doux sec pour essuyer les contacts de rechargement de la station d'accueil et du robot.

D15 Remplacement du sac à poussière jetable

* Remplacer si nécessaire.

D15-1 : retirez le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale.

D15-2 : ouvrez le couvercle du conteneur à poussière, retirez le sac à poussière jetable et mettez-le au rebut.

Remarques :

- Éliminez toute eau stagnante avant d'ouvrir le couvercle du conteneur à poussière.
- La poignée du sac à poussière referme le sac une fois qu'il est retiré pour éviter toute perte.
- Installez toujours un sac à poussière avant de refermer le couvercle du conteneur à poussière pour éviter tout vidage automatique sans sac. Vous pouvez également désactiver le vidage automatique dans l'application.

D15-3 : nettoyez le filtre avec un chiffon sec, insérez un nouveau sac à poussière jetable entièrement dans la fente,

puis répartissez-le uniformément.

Remarque : Assurez-vous que le sac à poussière jetable est correctement installé afin d'éviter la sortie des déchets et l'endommagement de la station d'accueil.

D15-4 : refermez le couvercle du conteneur à poussière et assurez-vous qu'il est bien verrouillé.

D16 Bac de nettoyage

* À nettoyer selon les besoins.

D16-1 : retirez le bac de nettoyage.

D16-2 : rincez le bac de nettoyage à l'eau, puis réinstallez-le.

Paramètres de base

Robot

Modèle	RREOBES
Batterie	Batterie lithium-ion 14,4 V/6 400 mAh (capacité typique)
Entrée nominale	20 V $\approx$ 1,5 A

Remarque : Le numéro de série figure sur un autocollant apposé sous le robot.

Station de vidage, lavage et remplissage

Modèle	EWFD71LRR
Tension d'entrée nominale	120 V~
Fréquence nominale	60 Hz
Entrée maximale	9,8 A
Entrée de recharge nominale	0,59 A
Sortie nominale	20 V $\approx$ 1,5 A

Informations sur la protection de l'environnement

Les substances chimiques contenues dans la batterie lithium-ion intégrée de ce produit peuvent polluer l'environnement. Avant de vous débarrasser de ce produit, retirez la batterie et confiez-la à un centre de recyclage spécialisé pour une mise au rebut centralisée.

Les informations suivantes ne s'appliquent que lorsque vous mettez le robot au rebut et ne doivent pas être prises en compte pour l'utilisation quotidienne.

Comment retirer la batterie :

1. Faites fonctionner le robot sans le connecter à la station d'accueil jusqu'à ce que sa batterie soit épuisée.
2. Éteignez le robot.
3. Dévissez le cache de la batterie.
4. Retirez le cache de la batterie.
5. Appuyez sur le loquet pour dégager le connecteur de la batterie, puis retirez la batterie.

Remarques :

- Avant de retirer la batterie, assurez-vous qu'elle est entièrement déchargée et que le robot est déconnecté de sa station d'accueil.
- Retirez l'ensemble du bloc-batterie. Veillez à ne pas endommager le boîtier du bloc-batterie pour éviter tout court-circuit ou toute fuite de substances dangereuses.
- En cas de contact accidentel avec le liquide de la batterie, rincez abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

Problèmes courants

Scannez le code QR ci-dessous pour consulter les problèmes courants.



Español (Latinoamérica)

Manual del usuario de la aspiradora robot

Lea detenidamente este manual del usuario con diagramas antes de usar este producto y guárdelo debidamente para consultas futuras.

Índice

35	Información de seguridad
38	Batería y carga
38	Explicación de símbolos internacionales
39	Declaración de FCC/IC
40	Descripción general del producto
41	Instalación
42	Conexión con la aplicación
42	Instrucciones de uso
45	Mantenimiento de rutina
47	Parámetros básicos
48	Información sobre protección ambiental
48	Problemas frecuentes

Información de seguridad

ADVERTENCIA

- Para usar únicamente con la base Roborock EWFD71LRR.
- El producto se debe apagar y se debe retirar el enchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de limpiarlo o antes de hacerle mantenimiento al producto.
- Enchúfelo solamente a un tomacorriente conectado debidamente a tierra. Consulte las instrucciones de conexión a tierra.
- Este producto solo debe utilizarse en áreas situadas por debajo de los 5000 metros sobre el nivel del mar.
- La base solo se puede usar para cargar la aspiradora robot equipada con una batería de iones de litio de 14,4 V/6400 mAh (típ.).
- Para evitar que el robot se caiga o cause lesiones, asegúrese de que no haya desniveles (como precipicios o escalones) cerca del umbral y que el área circundante sea segura.

PRECAUCIÓN

- Use el producto únicamente de acuerdo con el manual del usuario. Cualquier pérdida o daño ocasionado por el uso incorrecto será responsabilidad del usuario.
- No permita que lo usen como un juguete. Se debe prestar mucha atención al usar el producto cerca de niños o cuando ellos lo usen.
- No enjuague el robot ni la base.
- No use el producto para limpiar objetos duros o filosos (como residuos de decoración, vidrio y clavos) para evitar rayar el robot, la base o el piso.
- Asegúrese de que el contenedor de polvo, el filtro lavable, la bolsa de polvo, los cepillos laterales, la mopa de rodillo, la cubierta de la mopa de rodillo, el canal de agua sucia, el tanque de agua sucia incorporado, los cepillos principales y su cubierta estén instalados antes de comenzar a limpiar.
- No se siente ni se pare en el robot ni en la base.
- Para evitar corrosión o daños, no use ningún desinfectante y solo use la solución de limpieza que recomiende Roborock.
- No coloque objetos bajos (como zapatos, tapetes) cerca de superficies elevadas, como escaleras. De lo contrario, el robot se puede caer debido a sensores con funcionamiento incorrecto.
- Para evitar daños a causa del agua, asegúrese de que el piso donde funcione el robot no esté mojado.
- No haga funcionar el producto en una habitación donde esté durmiendo un bebé o un niño.
- Antes de utilizar el producto, retire del suelo objetos varios, como cables, y cualquier objeto inestable, frágil, valioso o peligroso para evitar que el robot los arrastre y provoque lesiones personales o daños a la propiedad.

- Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo, tanto de personas como de mascotas, alejados de las uniones, las aberturas y las piezas móviles del producto para evitar posibles lesiones.
- No transporte el robot utilizando el parachoques vertical, la cubierta superior, la mopa de rodillo, el eje del rodillo, los cepillos laterales ni el parachoques. No mueva la base levantándola por la parte inferior ni por las manijas del tanque de agua.
- Coloque la base sobre un piso plano y duro. Mantenga la base, el robot y el cable de alimentación alejados de fuego y fuentes de calor, como radiadores de calefacción. Evite colocar el robot en lugares húmedos y estrechos, o en los que este podría quedar suspendido en el aire.
- Este producto lo pueden usar niños de 8 años de edad o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si están bajo supervisión o si recibieron instrucciones con respecto al uso del producto de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben llevarlos a cabo niños sin supervisión.
- No desmonte, repare ni modifique la batería ni la base de carga.
- Si la base se coloca en un área susceptible a tormentas eléctricas o con voltaje inestable, tome medidas de protección.
- No use el producto sobre alfombras de fibras altas. La eficacia del producto también podría verse reducida en las alfombras oscuras.
- No coloque ningún objeto sobre el robot o la base, cerca de la entrada de succión de la base, ni los cubra con ningún elemento (lo que incluye la cubierta a prueba de polvo).
- No use este producto en superficies elevadas sin barreras, como el piso de un loft, terrazas abiertas o rampas, ni en la parte superior de muebles.
- No utilice la base para recoger piedras, desechos de papel u otros objetos que puedan obstruir el conducto de aire.
- No haga funcionar el producto si se ha dañado de alguna manera. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.
- Haga funcionar siempre el dispositivo en áreas bien ventiladas para evitar que se sobrecaliente.
- Roborock y sus comerciantes minoristas no aceptan ninguna responsabilidad por daños indirectos, punitivos, incidentales o consecuentes que surjan del uso, mal uso o incapacidad de uso de este producto. Esta exención de responsabilidad no afecta los derechos legales que no puedan ser objeto de renuncia en virtud de la legislación aplicable.
- Retire el tanque de agua sucia incorporado antes de dar vuelta el robot.
- ⚠ – Precaución: superficie caliente. No toque el dispensador de agua limpia ni las salidas de aire de secado.
- Durante y poco después de fregar, el piso estará húmedo y resbaloso. Para reducir el riesgo de sufrir resbalones, regule el flujo de agua según el tipo de piso, las condiciones de la superficie y la temperatura y humedad del ambiente. No camine sobre el piso hasta que esté totalmente seco.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica por daños en los componentes internos, emplee solo la solución de limpieza Roborock diseñada para este dispositivo. Consulte el apartado sobre el líquido de limpieza de este manual.

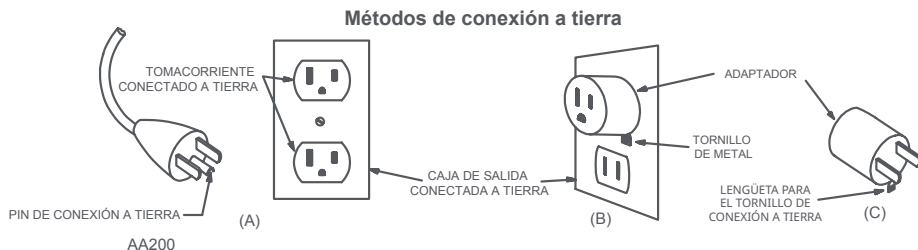
INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Este dispositivo se debe conectar a tierra. Si presenta un funcionamiento incorrecto o avería, la conexión a tierra proporciona una ruta para lograr la menor resistencia para la corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este dispositivo está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra.

El enchufe se debe insertar en un tomacorriente apropiado que esté debidamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado o técnico de servicio en caso de que tenga dudas sobre si el tomacorriente está debidamente conectado a tierra. No modifique el enchufe que viene con el dispositivo, si no cabe en el tomacorriente, pida a un electricista calificado que instale un tomacorriente apropiado.

Este dispositivo es para uso en un circuito de 120 V nominal y tiene un enchufe de acople de conexión a tierra que se parece al enchufe que aparece en el bosquejo A en Métodos de conexión a tierra. Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No se debe usar un adaptador con este dispositivo.



Batería y carga

- No limpie los contactos de carga con paños húmedos ni con las manos húmedas.
- Si el producto no se va a usar por un período prolongado, cárguelo por completo, desenchúfelo y apáguelo, y luego, guárdelo en un lugar seco y fresco. Recárguelo al menos una vez cada tres meses para evitar que la batería se descargue demasiado.
- No use el producto cuando la temperatura sea mayor que 40 °C (104 °F) o menor que 4 °C (39 °F), o si hay líquido o alguna sustancia pegajosa en el piso.
- No deseche las baterías usadas. Déjelas en una organización de reciclaje profesional.
- Para transportar el producto, asegúrese de desenchufar la base, apagar el robot y vaciar los tanques de agua. También vacíe y enjuague el cartucho para solución de limpieza, deje que se seque por completo al aire libre y vuelva a instalarlo. Se aconseja usar el embalaje original
- Asegúrese de que el voltaje del suministro cumpla con los requisitos que se indican en la base.

Explicación de símbolos internacionales

~: Símbolo de CORRIENTE ALTERNA

≡: Símbolo de CORRIENTE CONTINUA

🏠: Solo para uso en interiores.

⏚: Símbolo de CONEXIÓN A TIERRA DE PROTECCIÓN (Conexión a tierra de protección)

Declaración de FCC/IC

Información de cumplimiento	
Nombre del producto	Aspiradora robot con base de carga
Modelo del producto	Modelo de la aspiradora robot: RRE0BES Base de vaciado, lavado y llenado: EWFD71LRR
Declaración de cumplimiento	Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia perjudicial. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede provocar el funcionamiento no deseado. Este dispositivo contiene transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen con las normas RSS de exención de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que puede provocar el funcionamiento no deseado del dispositivo.
Correspondencia de la parte responsable en EE. UU.	
Empresa	Roborock Technology Co.
Dirección	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Correo electrónico	support@roborock.com

A Descripción general del producto

A1 Robot (vista superior)



Encendido/Limpiar

- Presiónelo y manténgalo presionado para que el robot se encienda o apague
- Presione para iniciar la limpieza

Luz indicadora de encendido

- Blanco: nivel de la batería $\geq 15\%$
- Rojo: nivel de la batería $< 15\%$
- Pulsación lenta: cargando o iniciando
- Parpadeo en rojo: error
- Pulsación lenta en azul: visión remota
- Parpadeo en azul lento: en espera de conexión WiFi
- Parpadeo en azul rápido: conectando
- Azul fija: el asistente de voz está en funcionamiento/WiFi está conectado



—Base

- El robot no está en la base: presiónelo para iniciar el regreso/manténgalo presionado para iniciar la limpieza localizada
- El robot está en la base: presiónelo para iniciar el vaciado/manténgalo presionado para lavar las mopas de rodillo

Nota: Presione cualquier botón para pausar el robot cuando esté en funcionamiento.

A1-1—Micrófonos

A1-2—Parachoques vertical

A1-3—Sensor LiDAR

A1-4—Sensor de reconocimiento de obstáculos Reactive AI

A1-5—Luz de relleno LED

A1-6—Sensor de pared

A2 Robot (vista inferior)

A2-1—Sensores de precipicio

A2-2—Sensor de alfombra

A2-3—Cepillos laterales

A2-4—Cubierta de los cepillos principales

A2-5—Cubierta de la mopa de rodillo

A2-6—Mopa de rodillo

A2-7—Tanque de agua sucia incorporado

A2-8—Rueda omnidireccional

A2-9—Cepillos principales

A2-10—Entrada de succión

A2-11—Ruedas principales

A2-12—Brazos de ascenso

A2-13—Ruedas auxiliares

A2-14—Canal de agua sucia

A3 Robot (cubierta superior retirada)

A3-1—Cubierta superior

A3-2—Sensor hacia arriba

A3-3—Botón Restablecer

A3-4—Contenedor de polvo

A3-5—Parachoques

A3-6—Altavoz

A3-7—Puertos de alineación de la base

A3-8—Pestillos de la cubierta superior

A3-9—Contactos de carga

A3-10—Sensor de comunicación

A3-11—Puerto de llenado automático

A3-12—Entrada de presurización de aire

A4 Tanque de agua sucia incorporado

A4-1—Cubierta del tanque de agua sucia

A4-2—Botón de liberación del tanque

A4-3—Puerto de succión de agua sucia

A4-4—Manija del tanque de agua sucia

A5 Mopa de rodillo

A5-1—Botón de liberación de la mopa de rodillo

A6 Canal de agua sucia

A7 Contenedor de polvo

A7-1—Tapa del contenedor de polvo

A7-2—Entrada de aire

A7-3—Pestillo del contenedor de polvo

A7-4—Pestillo de la tapa del contenedor de polvo

A7-5—Filtro lavable

A7-6—Entrada de succión

A8 Parte inferior de la base

A9 Cable de alimentación

A10 Bolsa de polvo desechable

A11 Base de vaciado, lavado y llenado (vista posterior)

A11-1—Puerto de alimentación

A12 Base de vaciado, lavado y llenado

A12-1—Manija del tanque de agua

A12-2—Tanque de agua sucia

A12-3—Pestillo del tanque de agua

A12-4—Luz indicadora de estado

- Pulsación lenta: vaciado/lavado de la mopa
- Roja: error de la base
- Apagada: apagado/cargando

A12-5—Puerto de succión de agua sucia

A12-6—Flotador de nivel de agua

A12-7—Salidas de aire de secado

A12-8—Tanque de agua limpia

A12-9—Entrada de succión

A12-10—Parte inferior de la base

A12-11—Filtro

A12-12—Cubierta del contenedor de polvo

A12-13—Ranura de la bolsa de polvo

A12-14—Cartucho para la solución de limpieza

A12-15—Baliza de ubicación de la base

A12-16—Contactos de carga

A12-17—Bandeja de limpieza

A12-18—Salida de presurización de aire

A12-19—Dispensador de agua limpia

B Instalación

B1 Información importante

B1-1—Ordene cables, objetos duros o filosos (como clavos y vidrio) y artículos sueltos del piso y retire objetos inestables, frágiles, valiosos o peligrosos para evitar lesiones personales o daños a la propiedad debido a que los objetos se enreden en el robot, lo obstruyan o resulten golpeados por él.

B1-2—Cuando use el robot en una superficie elevada (por ejemplo, en departamentos dúplex), use siempre una barrera de seguridad física para evitar caídas accidentales que podrían provocar lesiones personales o daños a la propiedad.

Notas:

- Cuando use el robot por primera vez, sígalo durante todo el recorrido de limpieza y verifique que no haya problemas potenciales. El robot podrá limpiar por sí solo en los futuros usos.
- Para evitar la acumulación excesiva de suciedad en la mopa de rodillo, los pisos se deben aspirar al menos tres veces antes del primer ciclo de fregado.

B2 Armado

Conecte la parte inferior de la base presionando con firmeza hacia abajo ambos lados de la parte inferior y la parte que se conecta en el medio hasta escuchar un clic.

Nota: Cuando mueva la base, sujete los tanques de agua para evitar que se caigan.

B3 Posicionamiento de la base

Coloque la base sobre una superficie dura y plana (de madera, baldosa, hormigón, etc.), contra una pared, y mantenga un espacio libre de al menos 0,9 m de alto; 0,45 m de ancho y 1,2 m de profundidad. Asegúrese de que la ubicación tenga buena cobertura de WiFi para obtener una mejor experiencia con la aplicación móvil. Enchúfela y asegúrese de que la luz indicadora de estado esté encendida.

B3-1—Más de 1,2 m

B3-2—Más de 0,9 m

B3-3—Más de 0,45 m

Notas:

- Si el cable de alimentación cuelga de manera vertical al piso, podría quedar atrapado por el robot, lo que ocasionaría que la base se mueva o se desconecte.
- La luz indicadora de estado se enciende cuando la base recibe electricidad y se apaga cuando el robot se está cargando.
- La luz indicadora de estado se enciende en color rojo si se produce un error.
- Coloque la base sobre un suelo de superficie plana y dura, lejos del fuego, el calor y el agua. Evite colocarla en lugares estrechos o donde el robot pueda quedar suspendido en el aire.
- El hecho de colocar la base sobre una superficie blanda (alfombra/tapete) puede provocar que se incline y causar problemas con el regreso y salida de la base.
- Mantenga la base lejos de la luz solar directa o de cualquier cosa que pueda bloquear la baliza de ubicación de la base; de lo contrario, puede que el robot no pueda regresar a la base.
- Asegúrese de que el tanque de agua limpia, el tanque de agua sucia, la bolsa de polvo desechable

y la bandeja de limpieza estén instalados de manera correcta, y de que la cubierta del contenedor de polvo esté bien cerrada antes de usar la base.

- Realice el mantenimiento de la base de acuerdo con el mantenimiento de rutina. No limpie el cable de alimentación de la base ni los contactos de carga con una toalla o trapo húmedo ni con las manos mojadas.
- Todas las bases se someten a pruebas con agua antes de salir de fábrica. Es normal que quede una pequeña cantidad de agua en el conducto de agua de la base.

B4 Encendido y carga

Presione y mantenga presionado  para encender el robot. Espere hasta que la luz indicadora de encendido esté fija y luego coloque el robot frente a la base. Asegúrese de que la base esté conectada. Luego, presione  y el robot volverá de manera automática a la base para cargarse. El robot está equipado con una batería recargable de iones de litio de alto rendimiento integrada. Para mantener el rendimiento de la batería, mantenga el robot cargado.

B4-1— Luz indicadora de estado de la base apagada, luz indicadora de encendido del robot con pulsación lenta: cargando.

Nota: Puede que el robot no se encienda cuando el nivel de la batería esté bajo. En este caso, coloque el robot en la base para cargarlo.

Conexión con la aplicación

1. Descargar la aplicación

Busque "Roborock" en App Store o en Google Play, o escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación.



2. Restablecer la conexión WiFi

Presione y mantenga presionados los botones  y  de manera simultánea hasta escuchar el mensaje de voz "Restableciendo WiFi". El restablecimiento está completo cuando la luz indicadora de encendido parpadea lentamente en azul. Luego, el robot esperará una conexión.

Nota: Si no puede conectar el robot debido a la configuración de su enrutador, a que olvidó la contraseña o por cualquier otro motivo, restablezca la conexión WiFi y agregue el robot como un dispositivo nuevo.

3. Agregar dispositivo

Abra la aplicación Roborock, toque el botón "Agregar dispositivo" o "+" y agregue el dispositivo siguiendo la guía en la aplicación.

Notas:

- El proceso real puede variar debido a las actualizaciones en curso de la aplicación. Siga la guía que se proporciona en la aplicación.
- Solo es compatible con WiFi de 2,4 GHz.

📌 Instrucciones de uso

C1 Llenado del tanque de agua limpia

Levante el tanque de agua limpia, abra su tapa y llénelo con agua del grifo. Después de llenarlo, cierre la tapa, bloquee el pestillo y vuelva a colocar el tanque de agua limpia en la base.

Notas:

- Para evitar deformaciones, use solo agua fría.
- Si quedan manchas de agua en el exterior del tanque de agua, límpielas con un paño suave y seco antes de volver a instalar el tanque.
- Para evitar daños, no agregue ningún desinfectante al tanque de agua limpia. Para evitar una alta concentración de la solución de limpieza, solo agréguela en el cartucho para solución de limpieza.

C2 Agregar solución de limpieza

C2-1— Retire el tanque de agua sucia.

Extraiga todo el cartucho de solución de limpieza y luego colóquelo sobre una superficie dura y plana.

C2-2— Abra la tapa del cartucho y agregue la solución de limpieza.

C2-3— Cierre la tapa, vuelva a colocar el cartucho en la base y, luego, vuelva a instalar el tanque de agua sucia.

Notas:

- Asegúrese de quitar completamente el cartucho para la solución de limpieza antes de agregar la solución.
- Para evitar daños, no use ningún desinfectante y solo utilice soluciones de limpieza recomendadas por Roborock en el cartucho para solución.

- Después de agregar la solución de limpieza, el robot la añadirá automáticamente al agua para lavar la mopa y llenar el tanque de agua de acuerdo con la relación preestablecida con el fin de asegurar un desempeño de fregado óptimo.
- Si no se usa solución de limpieza para pisos a diario, puede omitir este paso o deshabilitar la función de llenado de solución de limpieza en la aplicación.

Encendido y apagado

Presione y mantenga presionado  para encender el robot. La luz indicadora de encendido se encenderá y el robot quedará listo para recibir sus órdenes. Presione y mantenga presionado  para apagar el robot y completar el ciclo de limpieza.

Nota: El robot no se puede apagar cuando se está cargando.

Comienzo de la limpieza

Presione  para iniciar la limpieza. El robot planificará su ruta de limpieza y, en cada habitación, primero recorre los bordes exteriores y, luego, completa la habitación en un patrón de zigzag. Al hacerlo, el robot limpia todas las habitaciones una por una, de forma completa y eficiente.

Notas:

- Antes de limpiar, retire los cables (incluido el cable de alimentación de la base) y los objetos de valor del piso. El robot puede arrastrar objetos sueltos, lo que puede provocar la desconexión de aparatos eléctricos o daños en los cables y daños materiales.
- Antes de comenzar cada tarea de limpieza, asegúrese de que la mopa de rodillo esté bien instalada.
- Para asegurarse de que el robot regrese

automáticamente a la base, enciéndalo desde esta y no la mueva durante la limpieza.

- La limpieza no puede comenzar si el nivel de la batería es demasiado bajo. Deje que el robot se cargue antes de iniciar la limpieza.
- Si la batería se agota durante el ciclo de limpieza, el robot regresará automáticamente a la base. Después de cargarse, el robot reanudará el trabajo desde donde quedó.
- Si la limpieza se completa en menos de 10 minutos, el robot limpiará el área dos veces.
- Para proteger las alfombras y evitar que se mojen, el robot retraerá de manera automática la mopa de rodillo y luego deslizará hacia fuera la cubierta de la mopa de rodillo cuando pase por alfombras. Usted puede configurar los ajustes de limpieza de alfombras en la aplicación.

Limpieza localizada

Mantenga presionado  para comenzar la limpieza localizada.

Área de limpieza: el robot limpia un área cuadrada de 1,5 m × 1,5 m alrededor de sí mismo.

Nota: Luego de la limpieza localizada, el robot regresará de manera automática al punto de inicio y quedará a la espera de órdenes.

Pausa

Cuando el robot esté en funcionamiento, presione cualquier botón para pausarlo y, luego, el botón  para reanudar la limpieza. Presione el botón  cuando el robot esté pausado para enviarlo de regreso a la base.

Modo de suspensión

Si el robot permanece pausado durante

más de 10 minutos, entrará en modo de suspensión y la luz indicadora de encendido parpadeará cada pocos segundos. Presione cualquier botón para activar el robot.

Notas:

- El robot no entrará en modo de suspensión cuando se esté cargando.
- El robot se apagará de manera automática si permanece en modo de suspensión durante más de 12 horas.

Modo No molestar

El período predeterminado del modo No molestar (DND) es de 22:00 a 08:00. Puede usar la aplicación para deshabilitar el modo No molestar, modificar su duración o establecer si se habilitarán la recarga, el vaciado y el secado automáticos, se atenuarán las luces indicadoras o se bajará el volumen del mensaje de voz durante el período de No molestar.

Lavado de la mopa

Durante la limpieza, el robot determina automáticamente cuándo debe regresar a la base para lavar la mopa y rellenar el tanque de agua a fin de maximizar el desempeño de fregado. Para iniciar el lavado de forma manual, pulse el botón correspondiente en la aplicación. Presione cualquier botón para detener el lavado.

Notas:

- Asegúrese de que la bandeja de limpieza esté bien instalada. No mueva la aspiradora robot ni la base

durante el lavado de las mopas.

- Para evitar quemaduras a causa del agua caliente, no toque el dispensador de agua limpia.
- La frecuencia de lavado de las mopas y el modo de lavado se pueden modificar en la aplicación.

Vaciado

Después de limpiar, el robot regresará a la base y comenzará el vaciado automático, según sea necesario. Para iniciar manualmente el vaciado, presione  con el robot en la base o pulse el botón correspondiente en la aplicación. Presione cualquier botón para detener el vaciado.

Notas:

- Cuando la función de vaciado haya estado sin uso durante un período prolongado, vacíe el contenedor de polvo de manera manual y asegúrese de que la entrada de aire esté despejada para lograr un vaciado óptimo.
- El vaciado automático puede deshabilitarse en la aplicación.
- Evite el vaciado manual frecuente.
- Asegúrese de que la bolsa de polvo desechable esté bien instalada, y de que la cubierta del contenedor de polvo esté bien cerrada antes de cada uso.

Secado

Después del lavado de la mopa o de la limpieza, se iniciará el secado según sea necesario. Para iniciar o detener manualmente el secado, toque el botón correspondiente en la aplicación.

Notas:

- La duración del secado se puede modificar en la aplicación.

- El secado automático se puede deshabilitar en la aplicación.
- Manténgase lejos de las salidas de aire de secado durante el secado.

Carga

Después de limpiar, el robot regresará automáticamente a la base para cargarse. Presione  para enviar el robot pausado de vuelta a la base. La luz indicadora de encendido estará en modo respiración durante la carga del robot.

Nota: Si el robot no encuentra la base, regresará de manera automática a su posición de inicio. Coloque el robot en la base manualmente para recargarlo.

Error

Si se produce un error, la luz indicadora de encendido parpadeará en rojo o la luz indicadora de estado quedará fija en rojo. En la aplicación aparecerá una notificación emergente y puede que se escuche una alerta de voz.

Nota: El robot entrará automáticamente en modo de suspensión si permanece en un estado de falla durante más de 10 minutos.

Bloqueo para niños

Puede habilitar el bloqueo para niños en la aplicación. Una vez habilitado, el robot no responderá a las presiones de los botones cuando esté inmóvil. Cuando el robot esté limpiando o regresando a la base, al presionar cualquier botón se pausará

su funcionamiento. Para deshabilitar el bloqueo para niños, presione y mantenga presionados  y  o desactívelo en la aplicación.

Restablecimiento del sistema

Si el robot no responde cuando se presiona un botón o no se puede apagar, retire la cubierta superior, quite el tapón de goma y presione el botón Restablecer en el interior para restablecer el sistema.

Nota: Después de restablecer el sistema, los ajustes existentes, como la limpieza programada y la conexión WiFi, se restaurarán a los valores de fábrica.

Desactivación de la conexión WiFi

Para desconectar el robot de la conexión WiFi, mantenga presionado el botón Restablecer hasta que escuche un mensaje de voz. Después, espere 5 minutos para que el WiFi se desactive de manera automática. Si desea volver a conectarlo, siga las instrucciones de conexión relacionadas.

Nota: Quite el tapón de goma antes de presionar el botón Restablecer.

Restauración de los ajustes de fábrica

Si el robot no funciona de manera correcta después de un restablecimiento del sistema, enciéndalo. Presione y mantenga

presionado ☐ y, al mismo tiempo, presione el botón Restablecer hasta que se escuche el mensaje de voz: "Restableciendo los ajustes de fábrica. Esto llevará unos 5 minutos". A continuación, el robot se restaurará a los ajustes de fábrica.

Nota: Quite el tapón de goma antes de presionar el botón Restablecer.

D Mantenimiento de rutina

Notas:

- El producto se debe apagar y desenchufar del tomacorriente antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento.
- La frecuencia de reemplazo puede variar según la situación real. Si se produce un desgaste anormal, reemplace las piezas de inmediato.
- Retire el tanque de agua sucia incorporado antes de dar vuelta el robot.

D1 Tanque de agua sucia incorporado

* Limpie según sea necesario.

D1-1—Presione el botón de liberación del tanque para retirar el tanque de agua sucia incorporado.

D1-2—Levante la manija del tanque de agua sucia para abrir la cubierta. Enjuague bien el tanque y la cubierta con agua.

D1-3—Limpie bien el tanque de agua sucia y vuelva a instalarlo en su lugar hasta que se escuche un clic.

D2 Mopa de rodillo

* Limpie según sea necesario y reemplace cada 1 a 3 meses.

D2-1—Presione el botón de liberación de la mopa de rodillo, levante la mopa desde el extremo del botón y extráigala. Límpiela y deje que se seque por completo al aire libre.

D2-2—Instale la mopa de rodillo en el eje del rodillo hasta que quede segura. Baje la mopa de rodillo y presiónela hasta que encaje en su lugar.

D3 Canal de agua sucia

* Limpie según sea necesario.

D3-1—Levante el eje del rodillo. Retire el canal de agua sucia en la dirección de la flecha y enjuáguelo bien con agua.

D3-2—Con el eje del rodillo levantado, alinee las ranuras en la parte posterior del canal de agua sucia con los clips del robot y, luego, vuelva a instalarlo de forma segura.

D4 Cubierta de la mopa de rodillo

* Limpie según sea necesario.

D4-1—Presione las ranuras a ambos lados de la cubierta de la mopa de rodillo y extráigala con firmeza o utilice la aplicación para extender la cubierta.

D4-2—Quite los tornillos de la cubierta de la mopa de rodillo.

D4-3—Enjuague y limpie la cubierta de la mopa de rodillo y, luego, vuelva a instalarla. Asegúrese de que esté asentada correctamente antes de ajustar los tornillos.

D5 Cepillos principales

* Limpie cada 2 semanas y reemplace cada 6 a 12 meses.

D5-1—Cubierta de los cepillos principales

D5-2—Pestillos de la cubierta de los cepillos principales

D5-3—Cepillos principales

D5-4—Cojinete de los cepillos principales

D5-5—Anillo protector

D5-6—Gire el robot y presione los dos pestillos hacia dentro para quitar la cubierta de los cepillos principales.

D5-7—Levante los cepillos principales y extráigalos, quite los cojinetes y retire el cabello o la suciedad enredados en los extremos de los cepillos principales y los cojinetes.

Nota: Si los anillos protectores se ensucian, gírelos y retírelos para limpiarlos según sea necesario.

D5-8—Vuelva a instalar los cojinetes de los cepillos principales. Luego, vuelva a instalar los cepillos principales y asegúrese de que los colores del cepillo principal y de su cojinete coincidan.

D5-9—Vuelva a instalar la cubierta de los cepillos principales. Asegúrese

de que los cuatro dientes estén completamente encajados en las ranuras y presione la cubierta de los cepillos principales hasta escuchar el clic de bloqueo.

Notas:

- Se recomienda limpiar los cepillos principales con un paño húmedo. Si los cepillos principales están húmedos, deje que se sequen al aire lejos de la luz solar directa.
- No use líquidos de limpieza corrosivos ni desinfectantes para limpiar los cepillos principales.

D6 Cepillos laterales

* Limpie mensualmente y reemplace cada 3 a 6 meses.

D6-1—Gire el robot, desatornille los cepillos laterales y, luego, retírelos y límpielos.

D6-2—Vuelva a instalar los cepillos laterales haciendo coincidir cada uno de ellos con su color correspondiente. Alinee la ranura central con la posición elevada en el robot y, luego, apriete el tornillo para volver a instalar los cepillos laterales.

D7 Rueda omnidireccional

* Limpie según sea necesario.

D7-1—Inserte una herramienta, como un destornillador pequeño, en un costado de la rueda omnidireccional para sacarla lentamente.

Nota: El soporte de la rueda omnidireccional no se puede quitar.

D7-2—Enjuague con agua la rueda y el eje

para quitar el cabello y la suciedad. Deje que se sequen al aire, vuelva a instalarlos y presione la rueda y el eje de modo que encajen en su lugar.

D8 Ruedas principales

* Limpie según sea necesario.

Limpie las ruedas principales con un paño suave y seco.

D9 Contenedor de polvo

* Limpie según sea necesario.

D9-1—Quite la cubierta superior del robot y presione el pestillo del contenedor de polvo para extraer el contenedor de polvo.

D9-2—Abra la tapa del contenedor de polvo, quite el filtro lavable y vacíe el contenedor de polvo.

D9-3—Llene el contenedor de polvo con agua limpia, vuelva a instalar el filtro lavable y cierre la tapa. Agite suavemente el contenedor de polvo y, luego, vierta el agua sucia.

Nota: Para evitar obstrucciones, use solo agua limpia sin ningún líquido de limpieza.

D9-4—Deje que transcurran al menos 24 horas para que el contenedor de polvo y el filtro lavable se sequen por completo antes de volver a instalarlos.

D10 Filtro lavable

* Limpie cada 2 semanas y reemplace cada 6 a 12 meses.

D10-1—Abra la tapa del contenedor de polvo y retire el filtro.

D10-2—Enjuague varias veces el filtro y dele golpecitos para quitar toda la suciedad posible.

Nota: No toque la superficie del filtro con las manos, cepillos u objetos duros para evitar posibles daños.

D10-3—Deje que el filtro se seque por completo durante al menos 24 horas antes de volver a instalarlo.

D11 Sensores del robot

* Limpie según sea necesario.

Use un paño suave y seco para limpiar todos los sensores, lo que incluye los siguientes:

D11-1—Sensor hacia arriba

D11-2—Sensor de reconocimiento de obstáculos Reactive AI

D11-3—Sensor de pared

D11-4—Sensor de comunicación

D11-5—Sensores de precipicio

D11-6—Sensor de alfombra

D12 Mover la base

Para mover la base, sujete la parte posterior con una mano y el lado interior de la placa delantera con la otra. No levante la base ni las manijas del tanque de agua

directamente para evitar que la base se desprendiera.

D13 Tanque de agua sucia

* Limpie según sea necesario.

Abra la tapa del tanque de agua sucia y vacíe el agua sucia. Llene el tanque con agua limpia, cierre la tapa, bloquee el pestillo y agítelo. Vierta el agua sucia. Cierre la tapa y vuelva a instalar el tanque.

Notas:

- Para evitar deformaciones, use solo agua fría.
- Si quedan manchas de agua en el exterior del tanque de agua, límpielas con un paño suave y seco antes de volver a instalar el tanque.

D14 Contactos de carga

* Limpie según sea necesario.

Use un paño suave y seco para limpiar los contactos de carga del robot y de la base.

D15 Reemplazar la bolsa de polvo desechable

* Reemplace según sea necesario.

D15-1—Retire el tanque de agua limpia y el tanque de agua sucia.

D15-2—Abra la cubierta del contenedor de polvo, retire la bolsa de polvo desechable y deséchela.

Notas:

- Elimine el agua estancada antes de abrir la cubierta del contenedor de polvo.
- La manija de la bolsa de polvo sella la bolsa al retirarla para impedir filtraciones.

- Instale siempre una bolsa de polvo antes de cerrar la cubierta del contenedor de polvo para evitar el vaciado automático sin la bolsa. También puede deshabilitar el vaciado automático en la aplicación.

D15-3—Limpie el filtro con un paño seco, inserte una bolsa de polvo desechable nueva en la ranura hasta el fondo y extiéndala de forma pareja.

Nota: Asegúrese de que la bolsa de polvo desechable esté bien instalada para evitar que salgan residuos que pudieran dañar la base.

D15-4—Cierre la cubierta del contenedor de polvo y asegúrese de que el contenedor de polvo quede bien sellado.

D16 Bandeja de limpieza

* Limpie según sea necesario.

D16-1—Retire la bandeja de limpieza.

D16-2—Enjuague la bandeja de limpieza con agua y vuelva a instalarla.

Parámetros básicos

Robot

Modelo	RRE0BES
Batería	Batería de iones de litio de 14,4 V/6400 mAh (típ.)
Entrada nominal	20 V~ 1,5 A

Nota: El número de serie se encuentra en una etiqueta ubicada en la parte inferior del robot.

Base de vaciado, lavado y llenado

Modelo	EWFD71LRR
Voltaje de entrada nominal	120 V~
Frecuencia nominal	60 Hz
Entrada máx.	9,8 A
Entrada de carga nominal	0,59 A
Salida nominal	20 V~ 1,5 A

Información sobre protección ambiental

Las sustancias químicas que contiene la batería de iones de litio integrada en este producto pueden contaminar el medio ambiente. Quite la batería antes de desechar este producto y entréguela a una instalación profesional de reciclaje de baterías para su eliminación centralizada.

La siguiente información se aplica solamente al desechar el robot y no debe seguirse para operaciones cotidianas.

Cómo quitar la batería:

1. Opere el robot sin conectarlo a la base hasta que se agote la batería.
2. Apague el robot.
3. Destornille la cubierta de la batería.
4. Retire la cubierta de la batería.
5. Presione el pestillo para extraer el conector de la batería y quítela.

Notas:

- Antes de retirar la batería, asegúrese de que esté completamente agotada y que el robot esté desconectado de la base.
- Retire la batería completa. Evite dañar el recubrimiento de la batería para evitar cortocircuitos o fugas de sustancias peligrosas.
- En caso de contacto accidental con el líquido de la batería, enjuague bien con agua y busque atención médica de inmediato.

Problemas frecuentes

Escanee el siguiente código QR para ver Problemas frecuentes.



Português (Brasil)

Manual do usuário do robô aspirador de pó

Leia com atenção este manual do usuário, incluindo os diagramas, antes de usar este produto e guarde-o para referência futura.

Sumário

50	Informações de segurança
53	Bateria e carregamento
53	Explicação dos símbolos internacionais
54	Declaração FCC/IC
55	Visão geral do produto
56	Instalação
57	Conectar ao aplicativo
57	Instruções de uso
59	Manutenção de rotina
62	Parâmetros básicos
62	Informações de proteção ambiental
62	Problemas comuns

Informações de segurança

AVISO

- Para uso apenas com a estação de acoplamento roborock EWFD71LRR.
- O produto deve ser desligado e o plugue deve ser removido da tomada quando não estiver em uso, antes de limpar ou realizar a manutenção do produto.
- Conecte apenas a uma tomada devidamente aterrada. Consulte as Instruções de aterramento.
- Este produto deve ser utilizado em áreas com altitude inferior a 5.000 metros acima do nível do mar.
- A estação de acoplamento só pode ser usada para carregar o robô aspirador de pó equipado com uma bateria de íons de lítio de 14,4 V/6.400 mAh (TÍP.).
- Para evitar que o robô caia ou cause ferimentos, verifique se não há diferenças de altura (como desníveis ou degraus) próximos ao limite e garanta que a área ao redor esteja segura.

CUIDADO

- Use o produto somente de acordo com o Manual do usuário. Qualquer perda ou dano causado pelo uso inadequado será de responsabilidade do usuário.
- Não permita que seja usado como brinquedo. É necessária atenção especial quando usado por ou perto de crianças.
- Não jogue água no robô e na base.
- Não utilize o produto para limpar objetos duros ou afiados (como restos de decoração, vidro e pregos) para evitar arranhar o robô, a base ou o piso.
- Certifique-se de que o reservatório de poeira, o filtro lavável, o saco de poeira, as escovas laterais, o esfregão de rolo, o protetor do esfregão de rolo, o canal de água suja, o reservatório de água suja integrado, as escovas principais e o protetor da escova principal estejam instalados corretamente antes da limpeza.
- Não sente nem fique em pé sobre o robô ou a base.
- Para evitar corrosão ou danos, não use nenhum desinfetante e utilize apenas a solução de limpeza recomendada pela Roborock.
- Não coloque objetos baixos (como sapatos, tapetes) perto de áreas elevadas como escadas. Caso contrário, o robô pode cair devido a sensores com mau funcionamento.
- Para evitar danos causados pela água, certifique-se de que o piso onde o robô opera esteja seco.
- Não opere o produto em um quarto onde um bebê ou criança esteja dormindo.

- Antes de usar o produto, remova do chão objetos diversos, como fios e quaisquer objetos instáveis, frágeis, preciosos ou perigosos, para evitar que sejam puxados pelo robô e causem lesões pessoais ou danos à propriedade.
- Mantenha cabelos, roupas soltas, dedos e todas as partes do corpo de pessoas e animais de estimação afastados das junções, aberturas e partes móveis do produto para evitar possíveis lesões.
- Não carregue o robô usando o para-choque vertical, o protetor superior, o esfregão de rolo, o eixo do rolo, as escovas laterais e o para-choque. Não mova a base levantando o suporte da base ou as alças dos reservatórios de água.
- Coloque a base em um piso duro e plano. Mantenha a base, o robô e o cabo de energia longe de fogo e de fontes de calor, como um radiador de aquecimento. Evite espaços úmidos e estreitos ou locais onde o robô possa ficar suspenso no ar.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do produto de maneira segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Não desmonte, conserte nem modifique a bateria ou a base de carregamento.
- Se a base estiver colocada em uma área suscetível a tempestades ou com voltagem instável, tome medidas de proteção.
- Não use o produto em carpetes de alta espessura. A eficácia do produto também pode ser reduzida em carpetes escuros.
- Não coloque nenhum objeto em cima do robô ou da base, próximo à entrada de sucção da base, nem os cubra com nenhum objeto (incluindo o protetor à prova de poeira).
- Não use este produto em superfícies elevadas sem barreiras, como o piso de um loft, um terraço aberto, um escorregador ou em cima de móveis.
- Não use a base para recolher pedras, pedaços de papel ou outros objetos que possam bloquear o duto de ar.
- Não opere o produto se ele tiver sido danificado de alguma forma. Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente para obter ajuda.
- Sempre opere o dispositivo em áreas bem ventiladas para evitar superaquecimento.
- A Roborock e seus revendedores se isentam de toda responsabilidade por danos indiretos, punitivos, incidentais ou consequenciais resultantes do uso, mau uso ou incapacidade de usar este produto. Essa isenção de responsabilidade não afeta direitos estatutários que não possam ser renunciados de acordo com a lei aplicável.
- Remova o reservatório de água suja integrado antes de virar o robô.
-  – Cuidado: superfície quente. Não toque no dispensador de água limpa ou nas saídas de ar para secagem.
- Durante e logo após a esfregação, o piso ficará molhado e escorregadio. Para reduzir o risco de escorregar, ajuste o fluxo de água conforme o tipo de piso, as condições da superfície e a temperatura e umidade do ambiente. Não ande no piso até que ele esteja completamente seco.

- Para reduzir o risco de incêndio e choque elétrico devido a danos nos componentes internos, utilize apenas a solução de limpeza Roborock específica para este dispositivo. Consulte a seção sobre solução de limpeza deste manual.

INSTRUÇÕES DE ATERRAMENTO

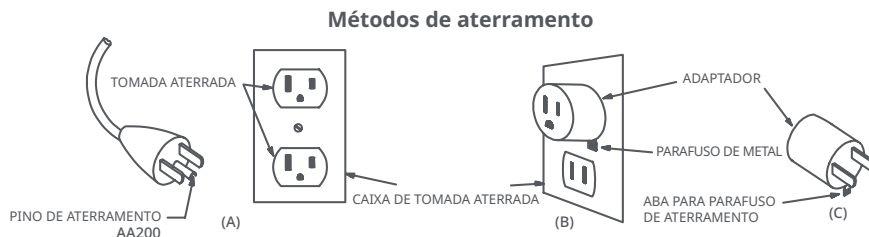
Este aparelho deve ser aterrado. Caso ocorra um mau funcionamento ou avaria, o aterramento fornece um caminho de menor resistência para a corrente elétrica, reduzindo o risco de choque elétrico. Este aparelho está equipado com um cabo que tem um condutor de aterramento e um plugue de aterramento.

O plugue deve ser inserido em uma tomada apropriada que esteja devidamente instalada e aterrada de acordo com todos os códigos e regulamentos locais.

AVISO – A conexão inadequada do condutor de aterramento do equipamento pode resultar em risco de choque elétrico. Consulte um eletricitista qualificado ou um técnico de serviço se tiver dúvidas sobre se a tomada está devidamente aterrada. Não modifique o plugue fornecido com o aparelho; se ele não se encaixar na tomada, peça a um eletricitista qualificado para instalar uma tomada adequada.

Este aparelho é para uso em um circuito nominal de 120 V e tem um plugue de aterramento que se assemelha ao plugue ilustrado no desenho A dos Métodos de aterramento. Certifique-se de que o aparelho esteja conectado a uma tomada com a mesma configuração do plugue.

Nenhum adaptador deve ser usado com este aparelho.



Bateria e carregamento

- Não limpe os contatos de carregamento com pano úmido ou com as mãos molhadas.
- Se o produto não for usado por um longo período, armazene-o em um local fresco e seco depois de carregá-lo completamente, desconectá-lo e desligá-lo. Recarregue-o pelo menos a cada três meses para evitar a descarga excessiva da bateria.
- Não utilize o produto quando a temperatura estiver acima de 40 °C ou abaixo de 4 °C, ou se houver algum líquido ou substância pegajosa no chão.
- Não descarte baterias usadas no lixo comum. Entregue-as a uma organização especializada em reciclagem.
- Para transportar o produto, certifique-se de desconectar a base, desligar o robô e esvaziar os reservatórios de água. Além disso, esvazie e enxágue o cartucho de solução de limpeza, deixe-o secar completamente ao ar livre e, em seguida, reinstale-o. É recomendável utilizar a embalagem original
- Certifique-se de que a tensão de alimentação atenda aos requisitos listados na base.

Explicação dos símbolos internacionais

~ – Símbolo de CORRENTE ALTERNADA

≡ – Símbolo de CORRENTE CONTÍNUA

⌏ – Apenas para uso interno.

⊕ – Símbolo de TERRA DE PROTEÇÃO (aterramento de proteção)

Declaração FCC/IC

Informações de conformidade	
Nome do produto	Robô aspirador de pó com base de carregamento
Modelo do produto	Modelo do robô aspirador de pó: RRE0BES Base de esvaziamento, lavagem e enchimento: EWFD71LRR
Declaração de conformidade	Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operação indesejada. Este dispositivo contém transmissores/receptores isentos de licença que estão em conformidade com os RSS(s) isentos de licença da Innovation, Science and Economic Development Canada. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência. (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar operação indesejada do dispositivo.
Contato da parte responsável nos EUA	
Empresa	Roborock Technology Co.
Endereço	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
E-mail	support@roborock.com

A Visão geral do produto

A1 Robô (Vista superior)



Ligar/Limpar

- Pressione e segure para ligar ou desligar o robô
- Pressione para iniciar a limpeza

Luz indicadora de energia

- Branco: nível da bateria $\geq 15\%$
- Vermelho: nível da bateria $< 15\%$
- Respirando: carregando ou iniciando
- Piscando em vermelho: erro
- Respirando em azul: visualização remota
- Piscando lentamente em azul: aguardando conexão WiFi
- Piscando rapidamente em azul: conectando
- Azul permanente: assistente de voz em funcionamento/WiFi conectado



—Base

- Robô fora da base: pressione para iniciar o acoplamento/pressione e segure para iniciar a limpeza localizada
- Robô na base: pressione para iniciar o esvaziamento/pressione e segure para lavar o esfregão de rolo

Observação: pressione qualquer botão para pausar um robô em funcionamento.

A1-1—Microfones

A1-2—Para-choque vertical

A1-3—Sensor LiDAR

A1-4—Sensor de reconhecimento de obstáculos com Reactive AI

A1-5—Luz de preenchimento de LED

A1-6—Sensor de parede

A2 Robô (Vista inferior)

A2-1—Sensores de queda

A2-2—Sensor de carpete

A2-3—Escovas laterais

A2-4—Protetor da escova principal

A2-5—Protetor do esfregão de rolo

A2-6—Esfregão de rolo

A2-7—Reservatório de água suja integrado

A2-8—Roda omnidirecional

A2-9—Escovas principais

A2-10—Entrada de sucção

A2-11—Rodas principais

A2-12—Braços de escalada

A2-13—Rodas auxiliares

A2-14—Canal de água suja

A3 Robô (Protetor superior removido)

A3-1—Protetor superior

A3-2—Sensor superior

A3-3—Botão Redefinir

A3-4—Reservatório de poeira

A3-5—Para-choque

A3-6—Alto-falante

A3-7—Portas de alinhamento da base

A3-8—Fechos do protetor superior

A3-9—Contatos de carregamento

A3-10—Sensor de comunicação

A3-11—Porta de abastecimento automático

A3-12—Entrada de pressurização de ar

A4 Reservatório de água suja integrado

A4-1—Protetor do reservatório de água suja

A4-2—Botão de liberação do reservatório

A4-3—Porta de sucção de água suja

A4-4—Alça do reservatório de água suja

A5 Esfregão de rolo

A5-1—Botão de liberação do esfregão de rolo

A6 Canal de água suja

A7 Reservatório de poeira

A7-1—Tampa do reservatório de poeira

A7-2—Entrada de ar

A7-3—Trava do reservatório de poeira

A7-4—Trava da tampa do reservatório de poeira

A7-5—Filtro lavável

A7-6—Entrada de sucção

A8 Suporte da base

A9 Cabo de energia

A10 Saco de poeira descartável

A11 Base de esvaziamento, lavagem e enchimento (Vista traseira)

A11-1—Porta de alimentação

A12 Base de esvaziamento, lavagem e enchimento

A12-1—Alça do reservatório de água

A12-2—Reservatório de água suja

A12-3—Trava do reservatório de água

A12-4—Luz indicadora de status

- Respirando: esvaziando/lavando o esfregão
- Vermelho: erro da base
- Apagado: desligado/carregando

A12-5—Porta de sucção de água suja

A12-6—Boia de nível de água

A12-7—Saídas de ar para secagem

A12-8—Reservatório de água limpa

A12-9—Entrada de sucção

A12-10—Suporte da base

A12-11—Filtro

A12-12—Protetor do reservatório de poeira

A12-13—Compartimento do saco de poeira

A12-14—Cartucho de solução de limpeza

A12-15—Sinal de localização da base

A12-16—Contatos de carregamento

A12-17—Bandeja de limpeza

A12-18—Saída de pressurização de ar

A12-19—Dispensador de água limpa

B Instalação

B1 Informações importantes

B1-1—Organize cabos, objetos duros ou afiados (como pregos e vidro) e objetos soltos do chão e mova quaisquer objetos instáveis, frágeis, preciosos ou perigosos para evitar lesões pessoais ou danos à propriedade devido a objetos que possam se enroscar, serem atingidos ou derrubados pelo robô.

B1-2—Ao usar o robô em uma área elevada (como em um apartamento duplex), sempre utilize uma barreira de segurança física para evitar quedas acidentais que possam resultar em lesões pessoais ou danos à propriedade.

Observações:

- Ao usar o robô pela primeira vez, siga-o durante toda a sua rota de limpeza e observe possíveis problemas. O robô será capaz de limpar sozinho em usos futuros.
- Para evitar o acúmulo excessivo de sujeira no esfregão de rolo, os pisos devem ser aspirados pelo menos três vezes antes do primeiro ciclo de esfregação.

B2 Montagem

Fixe o suporte da base pressionando firmemente ambos os lados da base e a parte de conexão no meio até ouvir um clique.

Observação: ao mover a base, fixe os reservatórios de água para evitar que caiam.

B3 Posicionamento da base

Coloque a base em um piso duro e plano (madeira/azulejo/concreto etc.), encostada em uma parede, e reserve um espaço de pelo menos 0,9 m de altura, 0,45 m de largura e 1,2 m de profundidade. Certifique-se de que o local tenha uma boa cobertura de WiFi para uma melhor experiência com o aplicativo móvel. Conecte e certifique-se de que a luz indicadora de status está acesa.

B3-1—Mais de 1,2 m

B3-2—Mais de 0,9 m

B3-3—Mais de 0,45 m

Observações:

- Se o cabo de energia ficar pendurado verticalmente até o chão, ele pode ser pego pelo robô, fazendo com que a base seja movida ou desconectada.
- A luz indicadora de status fica acesa quando a base está ligada e apagada quando o robô está carregando.
- A luz indicadora de status fica vermelha se ocorrer um erro.
- Coloque a base em um piso duro e plano, longe de fogo, calor e água. Evite espaços estreitos ou locais onde o robô possa ficar suspenso no ar.
- Colocar a base em uma superfície macia (carpete/tapete) pode fazer com que a base incline e cause problemas ao acoplar e desencalçar.
- Mantenha a base longe de luz solar direta ou de qualquer coisa que possa bloquear o sinal de localização da base, caso contrário o robô talvez não consiga retornar à base.
- Certifique-se de que o reservatório de água limpa, o reservatório de água suja, o saco de poeira descartável e a bandeja de limpeza estejam instalados corretamente e que o protetor do reservatório de poeira esteja bem fechado antes de usar a base.
- Realize a manutenção da base de acordo com a Manutenção de rotina. Não limpe o cabo de energia da base e os contatos de carregamento com lenços umedecidos, panos úmidos ou as mãos molhadas.

- Todas as bases são submetidas a testes à base de água antes de saírem da fábrica. É normal que uma pequena quantidade de água permaneça no compartimento de água da base.

B4 Ligar e carregar

Pressione e segure  para ligar o robô. Aguarde até que a luz indicadora de energia esteja estável e, em seguida, coloque o robô na frente da base. Certifique-se de que a base esteja conectada à tomada. Em seguida, pressione  e o robô retornará automaticamente à base para carregar. O robô é equipado com um pacote integrado de baterias recarregáveis de íon-lítio de alto desempenho. Para manter o desempenho da bateria, mantenha o robô carregado.

B4-1— Luz indicadora de status da base apagada, luz indicadora de energia do robô respirando: carregando.

Observação: o robô pode não ligar quando a bateria está fraca. Nesse caso, coloque o robô na base para recarregar.

Conectar ao aplicativo

1. Baixe o aplicativo

Pesquise "Roborock" na App Store ou Google Play ou digitalize o QR Code para baixar e instalar o aplicativo.



2. Redefinir WiFi

Pressione e segure  e  simultaneamente até ouvir a mensagem de voz "Resetting WiFi" (Redefinindo WiFi). A redefinição estará concluída quando a luz indicadora de energia piscar lentamente em azul. O robô então aguardará por uma conexão.

Observação: se você não conseguir conectar ao robô devido à configuração do seu roteador, uma senha esquecida ou qualquer outro motivo, redefina o WiFi e adicione seu robô como um novo dispositivo.

3. Adicionar dispositivo

Abra o aplicativo Roborock, toque no botão "Add Device" (Adicionar dispositivo) ou "+" e adicione seu dispositivo seguindo o guia do aplicativo.

Observações:

- O processo real pode variar devido às atualizações contínuas do aplicativo. Siga o guia fornecido no aplicativo.
- Compatível apenas com WiFi de 2,4 GHz.

📖 Instruções de uso

C1 Encher o reservatório de água limpa

Levante o reservatório de água limpa, abra a tampa e, em seguida, encha-o com água da torneira. Depois de encher, feche a tampa, feche a trava e, em seguida, coloque o reservatório de água limpa de volta na base.

Observações:

- Para evitar deformação, use apenas água fria.
- Se houver manchas de água na parte externa do reservatório de água, limpe-as com um pano macio e seco antes de reinstalar o reservatório.
- Para evitar danos, não adicione desinfetante no reservatório de água limpa. Para evitar uma alta concentração de solução de limpeza, adicione a solução apenas ao cartucho de solução de limpeza.

C2 Adicionar a solução de limpeza

- C2-1—** Remova o reservatório de água suja. Retire todo o cartucho da solução de limpeza e coloque-o sobre uma superfície plana e rígida.
- C2-2—** Abra a tampa do cartucho e adicione a solução de limpeza.
- C2-3—** Feche a tampa, coloque o cartucho de volta na base e, em seguida, reinstale o reservatório de água suja.

Observações:

- Certifique-se de que o cartucho de solução de limpeza esteja completamente removido antes de adicionar a solução de limpeza.
- Para evitar danos, não use nenhum desinfetante e utilize apenas a solução de limpeza recomendada pela Roborock no cartucho de solução.
- Após a adição, o robô adicionará automaticamente a solução de limpeza à água para a lavagem do esfregão e o reabastecimento do reservatório de água do robô de acordo com a proporção predefinida para garantir um desempenho de limpeza ideal.
- Se nenhuma solução de limpeza para piso for usada diariamente, você pode pular essa etapa ou desativar o recurso de enchimento inteligente de solução de limpeza no aplicativo.

Ligar/Desligar

Pressione e segure  para ligar o robô. A luz indicadora de energia acenderá e o robô aguardará as ordens.

Pressione e segure  para desligar o robô e concluir o ciclo de limpeza.

Observação: o robô não pode ser desligado enquanto estiver carregando.

Começar a limpeza

Pressione  para iniciar a limpeza. O robô planejará sua rota de limpeza e, em cada cômodo, ele primeiro delineará as bordas e, em seguida, preencherá o cômodo em um padrão de zigue-zague. Ao fazer isso, o robô limpa todos os cômodos um por um, de maneira completa e eficiente.

Observações:

- Antes da limpeza, organize os cabos (incluindo o cabo de energia da base) e retire objetos de valor do chão. Objetos soltos podem ser arrastados pelo robô, resultando na desconexão de aparelhos elétricos ou danos aos cabos e à propriedade.
- Antes de iniciar cada tarefa de limpeza, verifique se o esfregão de rolo foi devidamente instalado.
- Para garantir que o robô retorne automaticamente à base, inicie o robô a partir da base e não mova a base durante a limpeza.
- Não é possível iniciar a limpeza se o nível da bateria estiver muito baixo. Permita que o robô carregue antes de iniciar uma limpeza.
- Se a bateria ficar fraca durante um ciclo de limpeza, o robô retornará automaticamente à base. Após o carregamento, o robô retornará de onde parou.
- Se a limpeza for concluída em menos de 10 minutos, o robô limpará a área duas vezes.
- Para evitar o carpete de ficar molhado, o robô retrainará

automaticamente o esfregão de rolo e, em seguida, deslizará o protetor do esfregão de rolo para fora ao entrar no carpete. Você pode ajustar as configurações de limpeza de carpetes no aplicativo.

Limpeza localizada

Pressione e segure  para iniciar a limpeza localizada.

Alcance de limpeza: o robô limpa uma área quadrada de 1,5 m × 1,5 m centrada em si mesmo.

Observação: após a limpeza localizada, o robô retornará automaticamente ao ponto de partida e ficará em modo de espera para receber comandos.

Pausa

Quando o robô estiver em funcionamento, pressione qualquer botão para pausá-lo e pressione  para retomar a limpeza. Pressione  em um robô pausado para enviá-lo de volta à base.

Hibernação

Se o robô ficar pausado por mais de 10 minutos, ele entrará em modo de hibernação, e a luz indicadora de energia piscará a cada poucos segundos. Pressione qualquer botão para despertar o robô.

Observações:

- O robô não entrará em modo de hibernação enquanto estiver carregando.
- O robô desligará automaticamente se permanecer em hibernação por mais de 12 horas.

Modo DND

O período padrão do modo Não perturbe (DND) é das 22:00 às 08:00. Você pode usar o aplicativo para desativar o modo DND ou modificar o período do DND, ou definir se deseja ativar a retomada automática da limpeza, o esvaziamento e a secagem, escurecer as luzes indicadoras ou diminuir o volume das mensagens de voz durante o período do DND.

Lavagem do esfregão

Durante a limpeza, o robô determina automaticamente quando deve retornar à base para lavar o esfregão e reabastecer o reservatório de água, a fim de maximizar seu desempenho de limpeza. Para iniciar a lavagem manualmente, toque no botão correspondente no aplicativo. Pressione qualquer botão para parar a lavagem.

Observações:

- Certifique-se de que a bandeja de limpeza esteja instalada corretamente. Não mova o robô ou a base durante a lavagem do esfregão.
- Para evitar queimaduras com água quente, não toque no dispensador de água limpa.
- É possível modificar a frequência e o modo de lavagem do esfregão no aplicativo.

Esvaziamento

Após a limpeza, o robô retornará à base e o esvaziamento automático começará conforme necessário. Para iniciar o esvaziamento manualmente, pressione

⇨ no robô acoplado ou toque no botão correspondente no aplicativo. Pressione qualquer botão para parar o esvaziamento.

Observações:

- Quando o esvaziamento não for utilizado por um longo período, esvazie o reservatório de poeira manualmente e certifique-se de que a entrada de ar esteja desobstruída para um desempenho de esvaziamento ideal.
- O esvaziamento automático pode ser desativado no aplicativo.
- Evite esvaziamentos manuais frequentes.
- Certifique-se de que o saco de poeira descartável esteja instalado corretamente e que o protetor do reservatório de poeira esteja bem fechado antes de usar.

Secagem

Após a lavagem do esfregão ou após a limpeza, a secagem começará conforme necessário. Para iniciar ou parar a secagem manualmente, toque no botão correspondente no aplicativo.

Observações:

- É possível modificar a duração da secagem no aplicativo.
- A secagem automática pode ser desativada no aplicativo.
- Fique afastado das saídas de ar para secagem durante a secagem.

Carregamento

Após a limpeza, o robô retornará automaticamente à base para carregar. Pressione ⇨ para enviar o robô pausado de volta à base. A luz indicadora de energia respirará durante o carregamento do robô.

Observação: se o robô não conseguir encontrar a base, ele retornará automaticamente à sua posição de partida. Coloque o robô na base manualmente para recarregar.

Erro

Se ocorrer um erro, a luz indicadora de energia piscará em vermelho ou a luz indicadora de status ficará acesa em vermelho. Será exibida uma notificação pop-up no aplicativo e talvez soe um alerta de voz.

Observação: o robô entrará em modo de hibernação automaticamente se permanecer em estado de mau funcionamento por mais de 10 minutos.

Trava de segurança para crianças

Você pode ativar a Trava de segurança para crianças no aplicativo. Quando ativada, o robô não responderá a pressionamentos de botões quando estiver parado. Quando o robô estiver limpando ou acoplado, pressionar qualquer botão colocará a operação em pausa. Para desativar a Trava de segurança para crianças, pressione e segure ⏻ e ⇨ ou desative-a no aplicativo.

Redefinir o sistema

Se o robô não responder quando um botão for pressionado ou se não for possível desligá-lo, remova o protetor superior, abra a tampa de borracha e pressione o botão Redefinir interno para redefinir o sistema.

Observação: depois de redefinir o sistema, as configurações existentes, como limpeza programada e WiFi, serão restauradas para as configurações de fábrica.

Desativar o WiFi

Para desconectar o robô do WiFi, pressione o botão Redefinir até ouvir uma mensagem de voz. Em seguida, aguarde 5 minutos e o WiFi será desativado automaticamente. Se você quiser se reconectar, siga as instruções de conexão relacionadas.

Observação: abra a tampa de borracha antes de pressionar o botão Redefinir.

Restaurar para as configurações de fábrica

Se o robô não funcionar corretamente após uma redefinição do sistema, ligue-o. Pressione e segure o botão ⇨ e, ao mesmo tempo, pressione o botão Redefinir até ouvir a mensagem de voz "Restoring factory settings. This will take about 5 minutes." (Restaurando para as configurações de fábrica. Esse processo levará cerca de 5 minutos.) O robô será então restaurado para as configurações de fábrica.

Observação: abra a tampa de borracha antes de pressionar o botão Redefinir.

🔧 Manutenção de rotina

Observações:

- O produto deve ser desligado e o plugue deve ser removido da tomada antes de limpar ou realizar a manutenção do produto.
- A frequência de substituição pode variar dependendo da situação real. Se ocorrer desgaste anormal, substitua as peças imediatamente.
- Remova o reservatório de água suja integrado antes de virar o robô.

D1 Reservatório de água suja integrado

* Limpe conforme necessário.

D1-1—Pressione o botão de liberação do reservatório para remover o reservatório de água suja integrado.

D1-2—Levante a alça do reservatório de água suja para abrir o protetor. Enxágue bem o tanque e o protetor com água.

D1-3—Limpe o reservatório de água suja, seque-o e recoloque-o no lugar até ouvir um clique.

D2 Esfregão de rolo

* Limpe conforme necessário e substitua a cada 1 a 3 meses.

D2-1—Pressione o botão de liberação do esfregão de rolo, levante o esfregão pelo lado do botão e puxe-o para fora. Limpe-o e deixe-o secar completamente ao ar livre.

D2-2—Instale o esfregão de rolo no eixo do rolo com firmeza. Abaixo o esfregão de rolo e pressione até ouvir um clique.

D3 Canal de água suja

* Limpe conforme necessário.

D3-1—Levante o eixo do rolo. Remova o canal de água suja na direção da seta e enxágue-o bem com água.

D3-2—Com o eixo do rolo levantado, alinhe

os compartimentos na parte traseira do canal de água suja com os cliques do robô e reinstale-o com firmeza.

D4 Protetor do esfregão de rolo

* Limpe conforme necessário.

D4-1—Pressione as ranhuras em ambos os lados do protetor do esfregão de rolo e puxe-o com firmeza, ou use o aplicativo para estender o protetor.

D4-2—Desaperte os parafusos do protetor do esfregão de rolo.

D4-3—Enxágue, seque e reinstale o protetor do esfregão de rolo. Certifique-se de que ele esteja corretamente posicionado antes de apertar os parafusos.

D5 Escovas principais

* Limpe a cada 2 semanas e substitua a cada 6 a 12 meses.

D5-1—Protetor da escova principal

D5-2—Travas do protetor da escova principal

D5-3—Escovas principais

D5-4—Rolamento da escova principal

D5-5—Anel de proteção

D5-6—Vire o robô e pressione as duas travas para dentro para remover o protetor da escova principal.

D5-7—Levante as escovas principais e puxe-as para fora, remova os rolamentos e retire qualquer cabelo emaranhado ou sujeira nas extremidades das

escovas principais e dos rolamentos.

Observação: se os anéis de proteção estiverem sujos, gire-os e remova-os para limpar, conforme necessário.

D5-8—Reinstale os rolamentos da escova principal. Em seguida, reinstale as escovas principais e certifique-se de que as cores da escova principal e do rolamento da escova principal correspondam.

D5-9—Reinstale o protetor da escova principal. Certifique-se de que seus quatro dentes estejam totalmente encaixados nos compartimentos e pressione o protetor da escova principal até ouvir um clique, indicando que ele está travado.

Observações:

- É recomendável limpar as escovas principais com um pano úmido. Se as escovas principais estiverem molhadas, deixe-as secar ao ar livre, longe de luz solar direta.
- Não use fluidos de limpeza corrosivos ou desinfetantes para limpar as escovas principais.

D6 Escovas laterais

* Limpe mensalmente e substitua a cada 3 a 6 meses.

D6-1—Vire o robô, desaparafuse as escovas laterais, depois remova-as e limpe-as.

D6-2—Reinstale as escovas laterais combinando cada uma com sua cor correspondente. Alinhe a ranhura central com a posição elevada no robô e aperte o parafuso para reinstalar as escovas laterais.

D7 Roda omnidirecional

* Limpe conforme necessário.

D7-1—Insira uma ferramenta, como uma chave de fenda pequena, na roda omnidirecional pela esquerda ou pela direita e faça alavanca lentamente para removê-la.

Observação: o suporte da roda omnidirecional não pode ser removido.

D7-2—Jogue água na roda e no eixo para remover qualquer cabelo e sujeira. Deixe secar ao ar livre, reinstale e pressione a roda e o eixo de volta no lugar.

D8 Rodas principais

* Limpe conforme necessário.

Limpe as rodas principais com um pano macio e seco.

D9 Reservatório de poeira

* Limpe conforme necessário.

D9-1—Remova o protetor superior do robô e pressione a trava do reservatório de poeira para retirar o reservatório de poeira.

D9-2—Abra a tampa do reservatório de poeira, remova o filtro lavável e esvazie o reservatório de poeira.

D9-3—Encha o reservatório de poeira com água limpa, reinstale o filtro lavável e feche a tampa do reservatório

de poeira. Agite suavemente o reservatório de poeira e, em seguida, despeje a água suja.

Observação: para evitar obstruções, use apenas água limpa sem nenhum líquido de limpeza.

D9-4—Deixe o reservatório de poeira e o filtro lavável secarem completamente por pelo menos 24 horas antes de reinstalá-los.

D10 Filtro lavável

* Limpe a cada 2 semanas e substitua a cada 6 a 12 meses.

D10-1—Abra a tampa do reservatório de poeira e remova o filtro.

D10-2—Jogue água repetidamente no filtro e sacuda-o para remover o máximo de sujeira possível.

Observação: não toque na superfície do filtro com as mãos, escovas ou objetos duros para evitar possíveis danos.

D10-3—Deixe o filtro secar completamente por pelo menos 24 horas antes de reinstalá-lo.

D11 Sensores do robô

* Limpe conforme necessário.

Use um pano macio e seco para limpar todos os sensores, incluindo:

D11-1—Sensor superior

D11-2—Sensor de reconhecimento de obstáculos com Reactive AI

D11-3—Sensor de parede

D11-4—Sensor de comunicação

D11-5—Sensores de queda

D11-6—Sensor de carpete

D12 Mover a base

Para mover a base, segure na parte traseira com uma mão e o lado interno da placa frontal com a outra mão. Não levante diretamente o suporte da base nem as alças dos reservatórios de água para evitar que a base caia.

D13 Reservatório de água suja

* Limpe conforme necessário.

Abra a tampa do reservatório de água suja e despeje a água suja. Encha o reservatório com água limpa, feche a tampa, feche a trava e agite. Despeje a água suja. Trave a tampa e reinstale o reservatório.

Observações:

- Para evitar deformação, use apenas água fria.
- Se houver manchas de água na parte externa do reservatório de água, limpe-as com um pano macio e seco antes de reinstalar o reservatório.

D14 Contatos de carregamento

* Limpe conforme necessário.

Use um pano macio e seco para limpar os contatos de carregamento no robô e na base.

D15 Substituir o saco de poeira descartável

* Substitua conforme necessário.

D15-1—Remova o reservatório de água limpa e o reservatório de água suja.

D15-2—Abra o protetor do reservatório de poeira, retire o saco de poeira descartável e jogue-o no lixo.

Observações:

- Remova qualquer água parada antes de abrir o protetor do reservatório de poeira.
- A alça do saco de poeira sela o saco ao ser removido para evitar vazamentos.
- Sempre instale um saco de poeira antes de fechar o protetor do reservatório de poeira para evitar o esvaziamento automático sem o saco. Você também pode desativar o esvaziamento automático no aplicativo.

D15-3—Limpe o filtro com um pano seco, insira um novo saco de poeira descartável no compartimento até o final e ajuste-o uniformemente.

Observação: certifique-se de que o saco de poeira descartável esteja devidamente instalado para evitar que resíduos escapem e danifiquem a base.

D15-4—Feche o protetor do reservatório de poeira e certifique-se de que ele esteja bem vedado.

D16 Bandeja de limpeza

* Limpe conforme necessário.

D16-1—Remova a bandeja de limpeza.

D16-2—Enxágue a bandeja de limpeza com água e, em seguida, reinstale-a.

Parâmetros básicos

Robô

Modelo	RRE0BES
Bateria	Bateria de íons de lítio de 14,4 V/6.400 mAh (TÍP.)
Entrada nominal	20 V $\approx$ 1,5 A

Observação: o número de série está em um adesivo na parte inferior do robô.

Base de esvaziamento, lavagem e enchimento

Modelo	EWFD71LRR
Tensão de entrada nominal	120 V~
Frequência nominal	60 Hz
Entrada máxima	9,8 A
Entrada nominal para carregamento	0,59 A
Saída nominal	20 V $\approx$ 1,5 A

Informações de proteção ambiental

As substâncias químicas contidas na bateria de íon-lítio integrada deste produto podem causar poluição ambiental. Remova a bateria antes de descartar este produto e leve-a a uma instalação profissional de reciclagem de baterias para descarte centralizado.

As informações a seguir se aplicam apenas ao descarte do robô e não devem ser seguidas nas operações do dia a dia.

Como remover a bateria:

1. Opere o robô sem conectá-lo à base até que a bateria se esgote.
2. Desligue o robô.
3. Desparafuse o protetor da bateria.
4. Remova o protetor da bateria.
5. Pressione a trava para puxar o conector da bateria e remover a bateria.

Observações:

- Antes de remover a bateria, certifique-se de que ela esteja completamente descarregada e que o robô esteja desconectado da base.
- Remova todo o pacote de baterias. Evite danificar o invólucro do pacote de baterias para evitar curtos-circuitos ou vazamento de substâncias perigosas.
- Em caso de contato acidental com o fluido da bateria, enxágue com água em abundância e procure atendimento médico imediatamente.

Problemas comuns

Digitalize o código QR abaixo para ver Problemas comuns.



Robotic Vacuum Cleaner

Product Model: RREOBES

Manufacturer: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Address of Manufacturer: Room 1001, Floor 10, Building 3, Yard 17, Anju Road,
Changping District, Beijing, P.R. China

For more product information, visit our website: www.roborock.com

For after-sales support, contact our support team at:

support@roborock.com (United States/Canada/Non-Europe)

1-855-960-4321 (United States only)

1-833-421-1915 (Canada only)

